

JPRS-LAM-91-001

1 MAY 1991



JPRS Report

Latin America

REFERENCE AID
GLOSSARY OF SPANISH MILITARY AND
GENERAL ACRONYMS AND ABBREVIATI

DISTRIBUTION STATEMENT A

Approved for public release
Distribution Unlimited

| DTIC QUALITY INSPECTED 3

REPRODUCED BY
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
NATIONAL TECHNICAL INFORMATION SERVICE
SPRINGFIELD, VA. 22161

19980511124

JPRS-LAM-91-001

1 MAY 1991

LATIN AMERICA
GLOSSARY OF SPANISH MILITARY AND GENERAL
ACRONYMS AND ABBREVIATIONS

CONTENTS

Foreword	i
Acknowledgement.	ii
Acronyms and Abbreviations	1

FOREWORD

This Reference Aid is an update of the reference aid JPRS-LAM-88-038. It is mainly a compilation of Spanish acronyms and abbreviations, particularly in the military field. It does, however, contain a number of general terms as well, and an effort will be made to continue to collect items for inclusion in future editions. To that end, any and all comments and suggestions, particularly for additions, will be gratefully received. Please address them to:

Latin America Section
Foreign Broadcast Information Service
P.O. Box 2604
Washington, D.C. 20013.

ACKNOWLEDGEMENT

I would like to thank Fina Cantrell for reviewing the manuscript of this work. She undertook and completed this tedious task in a very short time and made many valuable suggestions and corrections.

Thomas W. Appich Jr., Editor

A

A acorazado	armor(ed)
A alférez	junior lieutenant (Cuba)
a área	area
A artillería	artillery
A aviación	aviation; air force
A/A aire-aire	air-to-air (missile)
AA antiaéreo	antiaircraft
AA apoyo aéreo	air support
AA arma de aviación	air force
AA artillería antiaérea	antiaircraft artillery [use AAA]
AA autoametralladora	(light) armored vehicle
AA EE Asuntos Exteriores	(ministry of) Foreign Affairs
AAA ametralladora antiaérea	antiaircraft machine-gun
AAA artillería antiaérea	antiaircraft artillery [use AAA]
AAC agrupación artillera de cuerpo	corps artillery group
AAC autoametralladora cañón	gun-armed armored vehicle

AAD		
agrupación artillera de división		divisional artillery group
AAE		
agrupación artillera de ejército		army artillery group
AAER		
alarma aérea		air raid warning; air alert
AAG		
artillería de apoyo general		general support artillery
AAI		
artillería de apoyo inmediato		close-support artillery
AAM		
autoametralladora		armored car
AAP		
alarma aérea previa		advance air-raid warning
AAT		
agrupación aérea táctica		tactical air group
AAT		
artillería antitanque		antitank artillery
AATO		
artillería antiaérea del teatro de operaciones		theater antiaircraft artillery
AB		
agrupación blindada		armor group
A/B		
(misil) antibuque		antiship (missile)
AB		
avión de bombardeo		bomber
ABAST		
abastecimiento		supply; supplies
Abg(o)		
abrigo		shelter
ABP		
avión de bombardeo en picado		dive bomber
ABQ		
atómico, biológico, químico		nuclear, biological and chemical [use NBC]

abr	abbreviation
abreviatura	
ABR, abr.	
abril	April
Abs	
abastecer	to supply
Abs(to.)	
abastecimiento	supply; supplies
ABTD	
abatida	abatis
Abto	
abastecimiento	supply; supplies
AC, A/C	
acción de conjunto	general support; joint-service, combined-arms
Ac	
acorazado	armor(ed)
AC	
alerta y control	warning and control
a.C.	
antes de Cristo	before Christ, B.C.
AC	
anticarro	antitank
AC	
Archivo Central	Central Records Office
AC	
artillería de costa	coastal artillery
AC	
avión de caza	fighter (aircraft)
a.c.	
año corriente	this year
ACA	
artillería de campaña	field artillery
ACAD	
academia	academy
Acan	
acantonar	to quarter, to billet

ACCTAL		
accidental		temporary; acting
ACE		
artillería de cuerpo de ejército		corps artillery
ACL		
artillería de campaña ligera		light field artillery
Acmp		
acampar		to camp
Acn		
acción		action
A.C.N.		
almirante comandante naval		commanding admiral
Acomp		
acompañamiento		escort, accompanying
ACOR		
acorazado		armor(ed)
ACP		
artillería de campaña pesada		heavy field artillery
ACPM		
aceite combustible para motores (Diesel)		diesel oil
acr.		
acreedor		creditor
ACTA		
artillería de costa		coastal artillery
Acto		
acantonamiento		billeting, quartering; quarters
Actv		
actividad		activity
Acu		
acuartelamiento		quarters; quartering
ACZE		
administración civil de la zona de etapas		civil administration of the communication zone
A/D		
apoyo directo		direct support

AD		
artillería divisionaria		divisional artillery
ADA V		
avanzada (independiente) de vigilancia		outpost
a de J.C.		
antes de Jesucristo		before Christ, B.C.
adj.		
adjunto		attached; attache
Admón		
administración		administration; management
Admtvo		
administrativo		administrative
AE		
aeronáutico		air, aeronautical
AE		
alto explosivo		high-explosive [use HE]
AE		
Asuntos Exteriores		[ministry of] Foreign Affairs
AE		
auto excavadora		mobile crane, truck-mounted crane
AE		
avión de exploración		reconnaissance aircraft
AEC		
agrupación especial de costa		special coast group
AEEC		
[granada de] alto explosivo con espoleta de culote		high explosive base-fuze shell
AEM		
Alto Estado Mayor		general staff
AEM		
arma de exterminio en masa		weapon of mass destruction
Aer		
aéreo		air (adj.)
AER		
aeródromo		airfield

AER NAV		
aeródromo para aviación naval	naval airfield	
Aerod		
aeródromo	airfield	
Aero Res		
aeródromo de reserva	alternate airfield	
Aer Re-1		
aeródromo para aviación de reacción de 1 clase	first-class jet airfield	
AERT		
aerotransportado	airborne	
A EXPL		
alto explosivo	high-explosive [use HE]	
AF		
alférez de fragata	[approx.] sub-lieutenant	
AF		
alta frecuencia	high frequency [use HF]	
AG, Ag		
agrupación	group; formation; force	
AG		
apoyo general	general support	
AG		
ayudante general	general adjutant	
Ag Mña		
agrupación de montaña	mountain group	
AGA		
artillería de gran alcance	long-range artillery	
AGE		
ayudante general del ejército	adjutant general of the army	
Aglog		
agrupación logística	logistics group	
Ag Mña		
agrupación de montaña	mountain force	
AGO, ago.		
agosto	August	

AGP	
artillería de gran potencia	heavy artillery
Agr	
agregado	attache
A Gr	
auto grúa	mobile crane, truck-mounted crane
AGR(ON)	
agrupación	group; formation; force
AGRUP	
agrupación	group; formation; force
Agt	
agente	agent
AGT	
agrupación táctica	tactical force
Agte	
agente	agent
Agto	
agrupamiento	group; formation; force
AIM	
alférez infantería de marina	marine junior lieutenant
AIV	
avanzadilla independiente de vigilancia	outpost
A/L	
apoyo logístico	logistic support
Alam(b)	
alambrada	wire entanglement
ALMB	
albergue momentáneo	temporary quarters
ALBP	
albergue permanente	permanent quarters
A LCO	
avión lanzacohetes	missile-carrying aircraft
Alf	
alférez	junior lieutenant

ALFZ	
alférez	junior lieutenant
ALIM	
alimentación	feeding, victualling
Alj	
aljibe	water carrier (ship)
Alm	
almacén	store; warehouse; depot
Alm	
almacenamiento	supply; supplies
Alm Comones	
almacén de comunicaciones	communications equipment depot
Alm Med Ing	
almacén de medios ingenieros	engineer depot
Alm Pzas Rep	
almacén de piezas de repuesto	spare parts depot
ALMVIV	
almacén de víveres	rations depot
Aloj	
alojamiento	billeting, quartering; quarters
Alr	
alarma	alarm, alert, warning
Alt	
altitud	altitude
ALT	
altura	height
alt fr	
alta frecuencia	high frequency [use HF]
Alum	
alumbrado	lighting, illumination
AM	
agregado militar	military attaché
AM, Am	
ametralladora	machine-gun
Am AA	
ametralladora antiaérea	antiaircraft machine-gun

AM		
antimisil		antimissile missile
Amb		
ambulancia		ambulance
Amet		
ametralladora		machine-gun
AMETA		
ametralladora		machine-gun
Amet AA		
ametralladora antiaérea		antiaircraft machine-gun
Amet Lig		
ametralladora ligera		light machine-gun
Amet Pes		
ametralladora pesada		heavy machine-gun
AMI		
amigo		friend, friendly (forces)
AML		
ametralladora ligera		light machine-gun
AMM		
ametralladora media		medium machine-gun
AMP		
ametralladora pesada		heavy machine-gun
AMPAA		
ametralladora pesada antiaérea		heavy antiaircraft machine-gun
Ampl.		
ampliación		amplification, gain
Amt.		
ametralladora		machine-gun
AN		
agregado naval		naval attaché
AN		
alférez de navío		lieutenant (j.g.) (nav.)
AN		
artillería naval		naval gunnery
AN		
avión naval		naval aircraft

AN	
avión nodriza	carrier aircraft, parent aircraft
ANE	
avión naval de exploración	naval reconnaissance aircraft
ANEC	
avión naval de exploración cercana	short-range naval reconnaissance aircraft
ANEL	
avión naval de exploración lejana	long-range naval reconnaissance aircraft
ANF	
anfibio	amphibious
Anx	
anexo	annex; enclosure
AO	
Almirantazgo	Admiralty
Ao	
avión de observación	spotter aircraft; reconnaissance aircraft
AOG	
auxiliar del oficial de guardia	assistant to the duty officer
AOGO	
auxiliar del oficial de guardia operativo	assistant to the operations duty officer
AOM	
acuerdo para el ordenamineto del mercado	orderly marketing agreement [use OMA]
AP	
alta presión	high pressure [use HP]
AP	
antipersonal	antipersonnel [use AP]
Ap	
aparato	equipment; unit; device
AP	
apostadero	naval station
AP	
apoyo	support

AP	
arma pesada	heavy weapon
AP	
artillería pesada	heavy artillery
AP	
artillería de plaza	fortress artillery
Apart.	
apartado	post office box; group
Apd	
apéndice	appendix
Apdo.	
apartado	post office box; group
Ap Nav	
aparato de navegación	navigation instrument
apo	
apoyo	support
Aprox	
aproximación	approach [to an attack, an airfield]
aprox.	
aproximadamente	approximately, roughly
Apt	
apuntador	gun-layer, aimer
Aptdo.	
apartado	post office box
Apto	
aparato	device; unit; equipment
Apto F	
aparato fumígeno	smoke generator
AQ	
agresivo químico	chemical warfare agent
AQ	
antiquímico	antichemical
Ar	
aéreo	air (adj.)
Ar	
avión de reconocimiento	reconnaissance aircraft

Arch.	
archivo	archive, record
Ardmo	
aeródromo	airfield
Arm	
arma	weapon; arm of service
ARM	
armamento	armament, weapon(s)
Arm Auto	
arma automática	automatic weapon
ARMT	
armamento	armament, weapon(s)
Armto	
armamento	armament, weapon(s)
Armto Ing	
armamento ingeniero	engineer armament
ARPTO	
aeropuerto	airport
Art.	
artículo	article, paragraph, item
Art	
artillería	artillery
Artca	
aeronáutica	aeronautics; air force
Art AA	
artillería antiaérea	antiaircraft artillery [use AAA]
Art Aert	
artillería aerotransportada	airborne artillery
Art Cab	
artillería a caballo	horse artillery
Art Camp	
artillería de campaña	field artillery
Art Cost	
artillería de costa	coastal artillery
Art Div	
artillería divisionaria	divisional artillery

Art Pes	
artillería pesada	heavy artillery
Art React	
artillería reactiva	rocket artillery
ARTCA	
aeronáutica	aeronautics; air force
ARTPS	
aerotropas	airborne troops
arz.	
arzobispo	archbishop
AS	
acción sicológica	psychological operations [use PSYOPS]
A/S	
aire-superficie	air-to-surface (missile)
AS, A/S	
antisubmarino	antisubmarine, antisubmarine warfare [use ASW]
ASA	
artillería sobre automóviles	mechanized artillery, vehicle- mounted artillery
Aseg	
aseguramiento	(combat) security; support
Aseg Comb	
aseguramiento combativo	combat security
Aseg Ing	
aseguramiento ingeniero	engineer support
Asent	
asentamiento	emplacement; site
Asto	
asalto	assault, attack
ASTO	
asentamiento	emplacement; site
AT	
aerotransportado	airborne
AT	
aerotransportable	air-transportable; airmobile

AT	
antitanque	antitank [use AT]
At	
aterrizaje	landing
At	
atómico	atomic, nuclear
Ater	
aterrizaje	landing
ATF	
artificiero	fuze specialist
ATL	
avión torpedero ligero	light torpedo bomber
atn.	
a la atención de	attention:, to the attention of
Atóm	
atómico	atomic, nuclear
ATP	
autopropulsado	selfpropelled [use SP]
ATP	
avión torpedero pesado	heavy torpedo bomber
Atq	
ataque	attack, assault
ATR	
agente de transmisión	courier; liaison officer
ATOM	
atómico	atomic, nuclear
aut	
automático	automatic
Aut	
automotriz	self-propelled gun (Cuba)
aut(o)	
automóvil	motor vehicle
Auto	
automático	automatic
Autom	
automotriz	self-propelled gun (Cuba)

Autp		self-propelled [use SP]
autopropulsado		
Aux		auxiliary; assistant
auxiliar		
AV		outpost
avanzadilla de vigilancia		
Av		advance(d); forward
avanzado		
AV		aviation
aviación		
AV		surveillance aircraft
aviación de vigilancia		
AV		aircraft, airplane
avión		
Av AS		antisubmarine (patrol) aircraft
aviación antisubmarina		
Av AS		antisubmarine aircraft
avión antisubmarino		
AV At		nuclear-armed aircraft
avión portador de armas		
atómicas		
Av Bo		bomber
avión de bombardeo		
Av Bo At		nuclear(-armed) bomber
avión de bombardeo portador		
de armas atómicas		
Av Bo Cer		short-range bomber
avión de bombardeo cercano		
Av Bo Lej		long-range bomber
avión de bombardeo de acción		
lejana		
Av Bomb		bomber
aviación de bombardeo		
Av Bo Med		medium bomber
avión de bombardeo mediano		
(medio)		
Av C		combat aircraft
aviación de combate		

Av Ca	
avión de caza	fighter
Av Ca Bo	
avión de cazabombardeo	fighter-bomber
Av Caz	
aviación de caza	fighters
Av Caz	
avión de caza	fighter
Av Comones	
aviación de comunicaciones	liaison aircraft
Av Desc	
avión desconocido	unidentified aircraft, "bogey"
Avdo	
avanzado	advanced; forward
AV EC	
avión de exploración cercana	short-range reconnaissance aircraft
Av EL	
avión de exploración lejana	long-range reconnaissance aircraft
Av Estg	
aviación estratégica	strategic aircraft
AVI	
aviación	aviation
Avi.	
avión	aircraft, airplane
Av Lig	
aviación ligera	light aircraft
Avo	
avión	aircraft, airplane
Av Re	
avión de reacción	jet (airplane)
AV TC	
aviación táctica	tactical aircraft
Avn	
avión	aircraft, airplane

AvT	
avión de transporte	transport (aircraft)
AVURNAVE	
Aviso Urgente a los Navegantes	Immediate Notice to Mariners
AVZ	
avanzado	forward, advance(d)
Ay	
ayudante	adjutant; assistant
AY C	
ayudante de campo	aide-de-camp
Aydte	
ayudante	adjutant; assistant
A y M	
armamento y material	armament and matériel
Ayte	
ayudante	adjutant; assistant
Azt	
azimut	azimuth

B

B	
batallón	battalion
B	
blindado	armor(ed)
B	
brigada	brigade
B	
buque	ship, vessel
BA	
base aérea	air base
Ba	
batería	battery
BA	
brigada de artillería	artillery brigade
BAAt, BAAT	
base de armas atómicas	nuclear weapons base
B Alj	
buque aljibe	water carrier (ship)
B Alta Smgda	
buque sobre aletas sumergidas	hydrofoil (craft)
BAN	
base aeronaval	naval air base, naval air station
BAR	
barrera	barrier; barrage
Bar Fij	
barrera fija	standing barrage
Bar Min	
barrera de minas	mine obstacle, minefield
Bar Mov	
barrera móvil	rolling barrage
Bas	
base	base

BAS	
buque antisubmarino	sub chaser, ASW ship
Bat	
batería	battery
Bat AA(A)	
batería de artillería	antiaircraft artillery battery
antiaérea	
Bat AAT	
batería de artillería	antitank artillery battery
antitanque	
Bat Art	
batería de artillería	artillery battery
Bat AT	
batería antitanque	antitank battery
Bat Cañ	
batería de cañones	gun battery
Bat Co	
batería de cohetes	missile [rocket] battery
Bat F	
batería fija	fixed battery
BAT IM	
batallón de infantería	
de marina	marine battalion
Bat Mort	
batería de morteros	mortar battery
Bat Móv	
batería móvil	mobile battery
Bat Mov Co	
batería móvil de cohetes	mobile missile battery
Bat Mov Mot	
batería móvil con tracción	
mecánica	truck-mounted mobile rocket battery
Bat Ob	
batería de obuses	howitzer battery
BATA	
barrera antitanque de árboles	abatis
Bat Torr	
batería en torres	(naval) turret battery

B Av	
brigada de aviación	air brigade
BAZR	
borde anterior de la zona de resistencia	forward edge of the battle area [use FEBA]
BB	
bombardeo	bombardment
BB	
buque blanco	(gunnery) target ship
BBR	
buque busca-ruidos	sound-ranging ship
BC	
brigada de caballería	calvary brigade
BCA	
buque de carga anfibio	amphibious cargo ship
B Cab	
buque cablero	cable-laying ship
BCB	
brigada de caballería blindada	armored cavalry brigade
BCC	
batallón de carros de combate	tank battalion
BCCL	
batallón de carros de combate ligeros	light tank battalion
BCCM	
batallón de carros de combate medios	medium tank battalion
BCD	
batallón contradesembarco	antiassault landing battalion
Bcga	
buque mercante de carga	merchant marine cargo ship
BCI	
brigada de caballería independiente	separate cavalry brigade
BCI	
buque contra incendios	fire-fighting ship, pumper
BCM	
base de correo militar	army post office

BCM	
brigada de caballería mecanizada	mechanized cavalry brigade
BCo	
base coheteril	missile [rocket] base
Bco	
blanco	target
BCZM	
batallón de cazadores de montaña	mountain rifle battalion
BDCC	
batallón de defensa contracarro(s)	antitank battalion
BDD	
borde delantero de defensa	forward edge of the battle area [use FEBA]
BDD	
buque de desembarco dique	assault landing dock
B Desmag	
buque desmagnetizador	degaussing ship
BDT	
banda de delincuentes terroristas	terrorist gang
BE, B/E	
buque escuela	training ship
BEE	
batallón de esquiadores escaladores	mountain ski battalion
B Ent	
buque de entrenamiento	training ship
BES	
batallón especial de seguridad	special security battalion (Cuba)
BF	
baja frecuencia	low frequency [use LF]
BF	
barrera fija	standing barrage
BF	
brigada fronteriza	border-patrol brigade

B.F.	
buque faro	lightship
BFA	
base de las fuerzas aéreas	air base
BFL	
buque fluvial	river boat, river vessel
B Frg	
buque frigorífico	refrigerator carrier (ship)
BG	
brigada (empleo)	[approx. equivalent to warrant officer third class]
BG	
buque de guerra	warship, combattant
Bgde	
brigada	brigade
B Hid	
buque hidrográfico	hydrographic vessel
B Hosp	
buque hospital	hospital ship
BI	
batallón de infantería	infantry battalion
B.I.	
boletín de información	information bulletin; intelligence digest
Bia, Bía	
batería	battery
Bia Art	
batería de artillería	artillery battery
Bia Cñ	
batería de cañones	gun battery
Bia Lc(o)	
batería lanzacohetes	rocket battery
Bia Mort	
batería de morteros	mortar battery
Bia O	
batería de obuses	howitzer battery

Bías		
baterías		batteries
BIAT		
batallón de infantería		
aerotransportable		airborne battalion
BIL		
brigada de infantería ligera		light infantry brigade
BIM		
batallón de infantería de		
montaña		mountain infantry battalion
BIM		
brigada de infantería		
mecanizada		mechanized infantry brigade
Bi Mot		
batallón de infantería		
motorizada		motorized infantry battalion
BIMT		
batallón de infantería		
motorizada		motorized infantry battalion
BIMZ		
batallón de infantería		
mecanizada		mechanized infantry battalion
BING		
batallón de ingenieros		engineer battalion
B Ing Comb Blind		
batallón de ingeniería de		
combate blindada		armored combat engineer
		battalion
BLC		
batallón ligero (de) cazadores		light infantry battalion
Blco		
blanco		target
Blco Art		
blanco de artillería		artillery target
BLI		
Batallón de Lucha Irregular		irregular-warfare battalion
(Nic.)		
BLIN		
boletín de información		information bulletin;
		intelligence summary

Blind	
blindaje	armor
Bllón	
batallón	battalion
Blnd	
blindado	armored
Blo	
blocao	blockhouse
BLU	
banda lateral única	single-sideband [use SSB]
BM	
bajamar	low tide
BM	
barrera móvil	rolling barrage
BM	
base móvil	mobile base
BM	
buque mercante	merchant ship, merchantman
BM	
buque motor	motor vessel
B Madr	
buque madre	mother ship, tender
BME	
base material de estudios	training equipment base
B Mer	
buque mercante	merchant ship, merchantman
B Meteo	
buque meterológico	weather ship
B Min	
buque minador	minelayer
BMM	
bajamar de marea muerta	low tide at neaps
BMO	
barrera móvil de obstáculos	movable obstacle
B Mov E	
base móvil de ejército	mobile army base

BMR	
buque motor remolcador	motor tug
BMRA	
base móvil de reparación de automóviles	mobile automotive repair base
BMRT	
base móvil de reparación de tanques	mobile tank repair base
BMRV	
base móvil de reparación de vehículos	mobile vehicle repair base
BMT	
base móvil terrestre	mobile ground base
BMV	
bajamar de marea viva	low tide at springs
BN	
base naval	naval base
BNP	
base naval principal	main naval base
Bo.	
barrio	district, neighborhood (El Sal.)
B.O.	
base de operaciones	base of operations
BO	
Boletín Oficial	Official Gazette
Bo	
bombardero	bomber
Bo	
boya	buoy
Bo Acet	
boya de acetileno	acetylene buoy
Bo At	
bombardero portador de armas atómicas	nuclear-armed bomber
BOC	
bocacha	grenade launcher
Bo Cam	
boya con campana	bell buoy

BO del E Boletín Oficial del Estado	Official Gazette
Bo El boya eléctrica	electric buoy
Bo Ex Hid Ac boya de exploración hidroacústica	sonobuoy
BOI battallón de obstáculos ingenieros	engineer obstacle battalion
Bo Lej bombardero de acción lejana	long-range bomber
Bom(b) bombardero	bombardment
Bo Med bombardero medio	medium bomber
Bon, Bón batallón	battalion
Bon Ccm batallón de carros (de combate) medios	medium tank battalion
Bon Comones batallón de comunicaciones	communications battalion
Bon Const batallón de construcción	construction battalion
Bon DC/C batallón de defensa contracarros	antitank battalion
Bonex bono(s) externo(s)	external voucher(s)
Bon Expl batallón de exploración	reconnaissance battalion
Bon I batallón de infantería	infantry battalion
Bon IL batallón de infantería ligero	light infantry battalion
Bon Ind Comones batallón independiente de comunicaciones	separate communications battalion

Bon Ind I batallón independiente de infantería	separate infantry battalion
Bon Ind T batallón independiente de tanques	separate tank battalion
Bon Ind Ta batallón independiente de transporte automóvil	separate motor transport battalion
Bon Ind Trans batallón independiente de transporte	separate transportation battalion
Bon Ind Zap batallón independiente de zapadores	separate combat engineer battalion
Bon MM batallón motomecanizado	motorized-mechanized battalion
Bon San batallón de sanidad	medical battalion
Bon T batallón de tanques	tank battalion
Bon Trans batallón de transmisiones	communications battalion
Bon Transp batallón de transporte	transportation battalion
Bon Trsm batallón de transmisiones	communications battalion
Bon Trsm Div batallón de transmisiones de la división	divisional communications battalion
Bon Z(ap) batallón de zapadores	combat engineer battalion
Bo Re bombardero de reacción	jet bomber
Bo Son boya con señal sonora	sound buoy
BP baja presión	low pressure [use LP]

BP	
base de partida	line of departure
B Pas	
buque de pasajeros	passenger ship
BPC	
brigada de protección civil	civil defense brigade
B Pet	
buque petrolero	oiler, tanker
BPZR	
borde posterior de la zona de resistencia	rear edge of the battle area
BQR	
bacteriológico, químico y radiológico	nuclear, bacteriological and chemical [use NBC]
BR	
babor	port (side or direction)
BR	
brigada	brigade
Bra	
barrera	obstacle, barrier
BRA	
brigada de artillería	artillery brigade
B RAD	
buque para enlace por radio	radio ship, liaison ship
B Radio Com	
buque para enlace con comunicaciones	radio ship, liaison ship
BRART	
brigada de artillería	artillery brigade
BR C	
brigada de caballería	cavalry brigade
BR CM	
brigada de caballería motorizada	motorized cavalry brigade
BRD	
batallón reforzado de desembarco	reinforced assault landing battalion
B Red	
buque tiende-redes	net tender

Bri, Brig brigada	brigade
Brig Const Res brigada de construcciones de reserva	reserve construction brigade
Brig Gral brigadier general	air force brigadier general (Arg.)
Brig Ing brigada de ingenieros	engineer brigade
Brig TT brigada de técnica y transporte	equipment and transportation brigade
BRIPAC brigada paracaidista	airborne brigade
Brm barreminas	minesweeper
BRPAC batallón paracaidista	airborne brigade
BRRA batallón (independiente) de reparación y restablecimiento de automóviles	(separate) motor vehicle repair and recovery battalion
BRRT batallón (independiente) de reparación y restablecimiento de tanques	(separate) tank repair and recovery battalion
BRT brigada de trabajadores	labor brigade
BS base	base
B Salv buque de salvamento	rescue ship
BSE bomba sin explotar	unexploded bomb
B SUBM base de submarinos	submarine base
BT base de tránsito	transit base

BT	
batallón de trabajadores	labor battalion
BT	
batallón de transmisiones	communications battalion
BT	
brigada de tanques	tank brigade
B/T	
buque tanque (para productos petroleros)	oiler, tanker
B Tall	
buque taller	repair ship, maintenance ship
BTD	
batallón de transmisiones divisionarias	divisional communications battalion
B Tldir	
buque teledirigido	remote-controlled ship
Btn	
batallón	battalion
Buq	
buque de guerra	warship, combattant
BUS AS	
búsqueda antisubmarina	antisubmarine surveillance, submarine alert
BV	
buque de vigilancia	patrol ship, picket ship
BV Radar	
buque de vigilancia con radar para descubrir objetivos aéreos	radar picket ship
BZ	
batallón de zapadores	engineer battalion
Bza	
barcaza	barge
Bza Des	
barcaza de desembarco	assault landing barge
Bza Mot	
barcaza con motor	motor barge

C

C	
caballería	cavalry
C	
cabo	corporal
C	
calle	street
C	
camión	truck
C	
caporal	corporal
C	
centro	center
C	
columna	column
C	
comandancia	headquarters
C	
confidencial	confidential
C.75	
cañón de 75 mm	75 millimeter gun
CA	
cañón	gun, cannon
CA	
cañón antitanque	antitank gun
CA	
cañón de acompañamiento	support gun
Ca	
caza	fighter (aircraft)
CA	
centroamericano	Central American
CA	
centro de abastecimiento	supply center
CA	
comisión aposentadora	quartering board

Ca		
compañía	company	
CA		
contraalmirante	rear admiral	
CAA		
cañón antiaéreo	antiaircraft gun	
CAA		
centro de abastecimiento por aire	airborne supply center	
CAAA		
cañón de artillería antiaérea	antiaircraft gun	
CAAA		
centro avanzado de abastecimiento por aire	forward airborne supply center	
Cab		
caballería	cavalry	
Cab		
cable	cable	
Cab		
cablero	cable-layer, cable-laying ship	
CAB		
centro antitanque de batallón	battalion antitank strongpoint	
Cab Hid Sub		
cable hidrográfico submarino	submarine hydrographic cable	
Ca Bo		
caza-bombardero	fighter-bomber	
Cab Ord		
cable ordinario	ordinary [single-cored] cable	
Cab Sub		
cable submarino	submarine cable	
CAC		
centro auxiliar de conducción	auxiliary control center	
Cad		
cadete	cadet	
CAF		
centro de adiestramiento de la flota	naval training center	

CAIC	
centro de adiestramiento de información en combate	combat intelligence training center
Cal	
calado	draft (of a ship)
Cal	
calibre	calibre
C Alj	
camión de aljibe	water tanker (truck)
C Alm	
camión almacén	depot truck
CALM	
contralmirante	rear admiral
CAM	
camilla	stretcher, litter
Cam	
camión	truck
C Amb	
camión ambulancia	ambulance
Cam Min	
campo de minas	minefield
Cam Min As	
campo de minas antisubmarinas	antisubmarine minefield
Camo	
camillero	stretcher bearer
Camp	
campaña	campaign
Camp Min	
campo de minas	minefield
Can	
canal	canal; channel
Can Bal	
canal balizado	marked channel
CANES	
centro de adiestramiento naval	naval training center
CA NL	
comandancia naval	naval headquarters

Cañ	
cañón	gun
Cañ	
cañonero	gunner
Cañ AT	
cañón antitanque	antitank gun
Cañ Aut	
cañón automático	automatic gun
Cañ s/r	
cañón sin retroceso	recoilless rifle
CAP	
cabeza de puente	bridgehead
CAP	
cañón autopropulsado	self-propelled gun
CAP	
capitán	captain
CAP C	
capitán de corbeta	lieutenant commander
CAP F	
capitán de fragata	commander (naval rank)
CAP N	
capitán de navío	captain (naval rank)
CAPT	
capitán	captain
CAR	
carabina	carbine
CAR	
carretera	highway
Carb	
carburante(s)	fuel (for engines)
Ca Re	
caza de reacción	jet fighter
Car. Rec.	
carro de reconocimiento	reconnaissance tank
Carg	
cargador	loader (for gun)

CARM	
capacidad receptiva del municipio	reception capacity of a town
CARMA	
comandante armada nacional	commanding admiral of the navy
CARN	
carnización	meat supply
CARP	
capacidad receptiva de la provincia	reception capacity of a province
Carr	
carretera	highway, road
Cart	
cartografía	cartography
CAS	
curso académico superior	advanced academic course (Cuba)
Casm	
casamata	casemate
CAST	
castrametación	encampment
CAT	
control aéreo táctico	tactical air control
Cav	
caverna	cave
CB	
carbonero	collier (ship)
CB	
caza-bombardero	fighter-bomber
Cb	
corbeta	corvette
CB	
cuerpo blindado	armor corps
C/B	
contrabatería	counterbattery
CBC	
cable coaxial	coaxial cable

CBH	
cable hertziano	radio relay link
CBL	
cable	cable
CBL	
cable ligero	light cable
Cbl Mltp	
cable múltiple	multi-cored cable
CBM	
cable múltiple	multi-cored cable
CBO	
cable ordinario	ordinary [single-cored] cable
CBT	
combate	combat, battle, fighting
CBTE	
combate	combat, battle, fighting
Cbz	
cabeza	point (unit); advance guard
CC	
cañón contracarro	antitank gun
CC	
capitán de corbeta	lieutenant commander
CC	
carro (de combate)	tank
CC	
centro de comunicaciones	communication center
CC	
centro de control	control center
CC, C/C	
contracarro	antitank [use AT]
CC	
corriente continua	direct current [use d.c.]
c/c	
cuenta corriente	current account
C Caj Cer	
camión caja cerrada	box-body truck, van

CCA	
centro de comunicaciones auxiliar	auxiliary communications center
CCAAT	
centro de control de la agrupación aérea táctica	tactical air group control center
CCC	
cañón contracarro	antitank gun
C Cis	
camión cisterna	tanker (truck)
CC Gr	
carro (de combate) grúa	tank-mounted crane
CCL	
carro (de combate) ligero	light tank
CCM	
carro (de combate) medio	medium tank
CCM	
centro de control móvil	mobile control center
CCM	
centro de correo militar	military post office
CCME	
contra-contramedidas electrónicas	electronic counter-countermeasures [use ECCM]
C Com	
centro de comunicaciones	communication center
C Com Mov	
centro de comunicaciones móvil	mobile communication center
CCP	
carro (de combate) pesado	heavy tank
CC Pte	
carro (de combate) puente	bridgelaying tank, armored bridgelayer
CCR	
centro de comunicaciones de reserva	alternate communication center
C Cst	
camión cisterna	tanker (truck)

C/D	
cabeza de desembarco	beachhead
CD	
carga de demolición	demolition charge
CD	
caza diurno	day fighter
c/d	
con descuento	with discount
CD	
control dosimétrico	dosimetry, radiation monitoring
CD	
cuerpo diplomático	diplomatic corps
CDALR	
centro de difusión de alarma	air warning center (in civil defense)
CDCIA	
comandancia	headquarters
C de A	
campo de aterrizaje	landing field
C de C	
capitán de corbeta	lieutenant commander
C de E	
centro de entrega	supply center (for ammunition)
C de EE de I	
Centro de Estudios Especiales de Intendencia	Center for Special Administrative Studies
C de G	
centro de gravedad	center of gravity
C de JM	
Código de Justicia Militar	Code of Military Justice
C de R	
centro de resistencia	pocket of resistance
C. de S.	
Consejo de Seguridad	Security Council (of the UN)
C de T	
centro de transmisiones	communication center

CDI		
centro de impacto(s)	impact center	
Cdo		
comando	command	
CDT		
cadete	cadet	
CDT		
centro de tiro	mean point of impact	
CE		
comité ejecutivo	executive committee; board of directors	
CE		
conductor de buques de escorta	lead escort (ship)	
CE		
cuerpo de ejército	(army) corps	
CEA		
Comisión Económica para Africa	Economic Commission for Africa (of the UN)	
CEAN		
comisión de experiencias de armas navales	naval weapons trials commission	
CECOM		
centro de comunicaciones	communication center	
CEF		
cabeza de etapa de ferrocarril	railhead	
CEI		
cuerpo de ejército independiente	separate corps	
CEM		
centro de enseñanza militar	military training center	
CEN/COM		
centro de comunicaciones	communication center	
CEN/FIL		
centro de filtrado	filter center	
CEN/MEJ		
centro de mensajes	message center	
Cent		
centinela	sentry	

cents.	
centavos	centavos
cénts.	
céntimos	centimes, cents
CNUCED	
Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo	United Nations Conference for Trade and Development [use UNCTAD]
CEP	
Centro de Estudios y Proyectos	Center for Studies and Projects
CES (NU)	
Consejo Económico y Social	Economic and Social Council (de las Naciones Unidas)
CET	
comandancia de etapas	communication zone headquarters
CEV	
centro de evacuación	evacuation center
CE y D	
cuerpo de ejército y división	army corps and division
CF	
capitán de fragata	commander (naval rank)
CF	
concentración de fuego	concentration of fire
CF	
conductor de flotilla	flotilla leader (ship)
CFA	
concentración de fuego	artillery concentration
artillería	
CG	
camión grúa	truck-mounted crane
CG	
Cuartel General	headquarters [use HQ]
C Gdia	
cuerpo de guardia	guard room; guard (unit)
CGE	
Cuartel General del Ejército	army headquarters
C Gr	
camión grúa	truck-mounted crane

CH	
carga hueca	shaped charge
CI	
cañón de infantería	infantry support gun
CI	
centro de información	information center; intelligence center
CI	
contrainteligencia	counterintelligence [use CI]
CI	
controlador de intercepción	interception controller
CIA	
centro de información avanzado	forward intelligence center
Cia, Cía	
compañía	company
Cia AAA	
compañía de ametralladoras	
antiaéreas	antiaircraft machine-gun company
Cia Abast	
compañía de abastecimiento	supply company
Cia Ac	
compañía acorazada	armor company
Cia Ac I	
compañía acorazada de infantería	mechanized infantry company (on APCs)
Cia Aert	
compañía aerotransportada	airborne company
Cia Arm Pes	
compañía de armas pesadas	heavy weapons company
Cia Auto	
compañía de automóviles	motor transport company
Cia Av	
compañía de aviación	air company
Cia Cbl Hrtz	
compañía de cable hertziano	radio-relay company
Cia C/C, Cia CC	
compañía contracarro	antitank company

Cia CCL	
compañía de carros (de combate) ligeros	light tank company
Cia CCM	
compañía de carros (de combate) medios	medium tank company
Cia CCP	
compañía de carros (de combate) pesadas	heavy tank company
Cia Enmas	
compañía de enmascaramiento	camouflage company
Cia Ev	
compañía de evacuación	evacuation company
Cia Fus	
compañía de fusiles	rifle company
Cia GQ	
compañía de guerra química	chemical warfare company
Cia HG	
compañía de higiene (y antigás)	decontamination company
Cia Ind	
compañía independiente	separate company
Cia Inf Ac	
compañía de infantería acorazada	mechanized infantry company
Cia Int	
compañía de intendencia	quartermaster company
Cia M	
compañía de morteros	mortar company
Cia Mor(t)	
compañía de morteros	mortar company
Cia Mot	
compañía motorizada	motorized company
Cia Mun	
compañía de municionamiento	ammunition supply company
Cia Pan	
compañía de panificación	bread-baking company
Cia Par	
compañía de paracaidistas	airborne company

Cia PLM, Cia Pl M compañía de plana mayor	headquarters company
Cia PM compañía de policía militar	military police company
Cia Pont compañía de pontoneros	pontoon company
Cia Ps Cs Div compañía de puestos de mando divisionarios	divisional command post company
Cia Q compañía química	chemical company
Cia Rec compañía de reconocimiento	reconnaissance company
Cia Recup compañía de recuperación	recovery company
Cia San compañía de sanidad	medical company
Cia Sum compañía de suministro(s)	supply company
Cia T compañía de transmisiones	communications company
Cia Tf compañía telefónica	telephone service company
Cia Tf y Tg compañía telefónica y telegráfica	telephone and telegraph service company
Cia Tp compañía de transporte	transportation company
Cia T Rad compañía de transmisiones de radio	radio communication company
Cia Transm compañía de transmisiones	communication company
Cia Transp compañía de transporte	transportation company
Cia TSH compañía de transmisiones sin hilo	radio communication company

CIAV	
centro de información avanzado	forward intelligence center
Cia Z(ap)	
compañía de zapadores	combat engineer company
CIB	
centro de instrucción de buceo	diver training center
CIC	
central (centro) de información y combate	combat information center [use CIC]
CICR	
Comité Internacional de la Cruz Roja	International Committee of the Red Cross
CIJ	
Corte Internacional de Justicia	World Court (at The Hague)
cil.	
cilindro	cylinder
CIM	
Convención Internacional para el Transporte de Mercancías por Ferrocarril	International Convention on the Transport of Goods by Rail
CIN	
centro de instrucción naval	naval training center
C Inf	
cañón de infantería	infantry support gun
CIP	
Conferencia Internacional sobre Populación	International Population Conference (UN)
CIPR	
Comisión Internacional de Protección Radiológica	International Radiological Protection Commission
Cir	
Circular	circular, bulletin
CIRC	
circulación	traffic
Cis.	
cisterna	tank, reservoir
CISC	
Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos	International Confederation of Christian Trade Unions

CISL	
Confederación Internacional de Sindicatos Libres	International Confederation of Free Trade Unions
CISM	
Código Internacional de Señales Marítimas	International Naval Signal Code
C Ist	
camión isotermo	refrigerator truck
Cist	
cisterna	tanker (truck)
CIT	
Conferencia Internacional del Trabajo	International Conference of Labor
CITA	
Confederación Internacional de Trabajadores Agrícolas	International Confederation of Farm Workers
CJM	
Código de Justicia Militar	Code of Military Justice
CL, C/L, Cl	
camión ligero	light truck, van
CL	
carro ligero	light tank
CL	
central	center; (telephone) exchange
CL	
centro logístico	logistic center
CL	
cohete líquido	liquid-propellant rocket [missile]
CL	
combustible y lubricantes	petroleum, oil and lubricants [use POL]
CLB(R)	
centro logístico de brigada	brigade logistic center
CLD	
centro logístico divisionario	division logistic center
CLE	
carro ligero de exploración	light reconnaissance tank

Cl Ist	
camión ligero isotermo	light refrigerator truck
CLMTE	
contraalmirante	rear admiral
CLOG, C Log	
centro logístico	logistic center
CLT	
central telefónica	telephone exchange
CLTG	
central telegráfica	telegraph exchange
CLTP	
central de teletipos	teletype center
CLTT	
camión ligero todo terrano	light off-road truck
CM	
camión	truck
CM	
campo de minas	minefield
CM	
carro medio	medium tank
CM	
columna de municiones	ammunition column
C/M	
contra mortero(s)	counter-mortar
CMAP	
campo de minas antipersonal	antipersonnel minefield
CMAPP	
campo de minas antipersonal de presión	pressure-release anti- personnel minefield
CMAPT	
campo de minas antipersonal de tracción	tripwire-activated anti- personnel minefield
CMAS	
campo de minas	minefield
CMAT	
campo de minas antitanque(s)	antitank minefield

CMCD	
campo de minas contra desembarco	antiampibious minefield
Cmcia	
comandancia	headquarters; command
CMDO	
comando	command
Cmdte	
comandante	commander; commandant; major; commanding officer
CME	
contramedidas electrónicas	electronic countermeasures [use ECM]
CMF	
campo de minas falso	dummy minefield
Cmll	
camillero	stretcher bearer
CMM	
campo de minas mixtas	mixed minefield
Cmn	
camión	truck
CM P	
camión pesado	heavy truck
Cm P Gr	
camión pesado grúa	heavy truck-mounted crane
Cm P T	
camión pesado taller	heavy maintenance truck
Cmpto	
campamento	camp, encampment
CMR	
centro de movilización (y reserva)	mobilization and reserve center
CMRA	
contramedidas radar	radar countermeasures
CMS	
caminos	roads

Cmte	
comandante	commander; commanding officer; major; commandant
Cn	
camión	truck
Cn	
cañón	gun
CN	
capitán de navío	captain (naval rank)
CNA	
campaña	campaign
Cn Ab	
camión ambulancia	ambulance
Cn Al	
camión aljibe	tanker (truck)
Cnel.	
coronel	colonel
Cn L	
camión ligero	light truck
CNL	
coronel	colonel
Cn Lig	
coche normal ligero	light vehicle
Cn P	
camión pesado	heavy truck
Cnto	
centro	center
Cn Volq	
camión volquete	dump truck
Cñ	
cañón	gun
Cñ	
cañonero	gunner
Cña	
campaña	campaign
Cñ Ap	
cañón autopropulsado	self-propelled gun

CO		
cohete	rocket, missile	
CO		
compañía	company	
COAA		
centro de operaciones antiaéreas	antiaircraft operations center	
COAA		
centro de operaciones de artillería antiaérea	antiaircraft artillery operations center	
Co AA		
cohete antiaéreo	antiaircraft missile, surface- to-air missile [use SAM]	
COAADF		
centro de operaciones antiaéreas de la defensa (aérea)	antiaircraft defense operations center	
Co AA Dir		
cohete antiaéreo dirigido	antiaircraft guided missile	
Co Aut(om)		
compañía de automotrices	self-propelled gun company (Cuba)	
COB		
camión oruga blindado	tracked armored truck	
Cob		
cobertura	cover	
Cob Aér		
cobertura aérea	air cover	
Cobert		
cobertura	cover	
COC		
centro de operaciones de combate	combat operations center	
COC		
cocina	kitchen	
Co C/C, Co CC		
cohete contracarro	antitank missile	
Co CD		
compañía contradesembarco	antiampibious company	

Co Comones	
compañía de comunicaciones	communications company
Co Const	
compañía de construcción	construction company
Cód	
código	code
Co Dir	
cohete dirigido	guided missile
COE	
cuadro de organización y equipo	table of organization and equipment [use TO&E]
Co Expl(o)	
compañía de exploración	reconnaissance company
COGMAR	
Comandante General de la Armada	Commanding Admiral of the Navy
Coh	
cohete	missile, rocket
COI	
Centro de Operaciones e Información	Intelligence and Operations Center
COI	
Comité Olímpico Internacional	International Olympic Committee
Co I	
compañía de infantería	infantry company
Co IM, COIM	
compañía de infantería de marina	marine company
Co Ind	
compañía independiente	separate company
Co Ind T	
compañía independiente de tanques	separate tank company
Co Inf	
compañía de infantería	infantry company
Co I TA	
compañía independiente de transporte automóvil	separate motor transport company
Col.	
colonia	development, neighborhood

Col		
columna	column	
Col/EV		
columna de evacuados	evacuee column	
COLDGE		
comando logístico del ejército	army logistic command	
Com		
comisión	commission, board	
Com		
comunicación	communication	
Comb		
combate	combat, battle	
Comb y Lub		
combustibles y lubricantes	petroleum, oil and lubricants [use POL]	
Comda		
comandancia	headquarters; command	
Comdt		
comandante	commander, commanding officer; major	
Comed		
comedor	mess hall	
Comones		
comunicaciones	communications	
Com P		
comedor público	public dining facility	
Compl.		
completo	complete, full	
Coms		
comunicaciones	communications	
Co Mtcl		
compañía de motocicletas (de motociclistas)	motorcycle company	
CON		
centro de operaciones navales	naval operations center	
CON		
concentrado	concentrated	

Conc	
concentración	concentration
Cond	
condecoración	decoration, award
Cond	
conductor	driver
Conf	
confidencial	confidential
Co No Dir	
cohete no dirigido	unguided missile, rocket
Const.	
Constitución	Constitution
Cont	
contabilidad	accounting
Cont	
contacto	contact
Cont.	
contenido	contents; table of contents
Coo	
cooperación	cooperation, coordination
Cop	
cooperativa	cooperative; post exchange [use PX]
Co Paracaid	
compañía de paracaidistas	airborne company
Co PT	
compañía permanente territorial	standing territorial company
Cor	
coronel	colonel
Cor Hum	
cortina de humo	smoke screen
Corb	
corbeta	corvette
Corr	
correo	mail
Co San	
compañía de sanidad	medical company

COT	
centro de operaciones tácticas	tactical operations center
Co T	
compañía de tanques	tank company
Cot	
cota	spot elevation; bench mark
Co Trans	
compañía de transporte	transportation company
COV	
comisión de evacuación	evacuation commission
Co Z(ap)	
compañía de zapadores	combat engineer company
CP, C/P	
camión pesado	heavy truck
CP	
carro pesado	heavy tank
CP	
cazador paracaidista	airborne soldier, paratroop
C.P.	
contestación pagada	postage paid reply
Cp Tc	
camión pesado tractor	heavy tow truck
CPE, C/PE	
contrapersonal	antipersonnel [use AP]
cpnv	
capitán de navío	captain (naval rank)
Cpo	
campo	camp
Cpo	
Cuerpo	corps
Cpo Ater	
campo de aterrizaje	landing field
CPT	
centro principal de transmisiones	main communications center
Cptn	
capitán	captain

Cpto	
campamento	camp
Cr	
cargador	loader
CR	
centro de resistencia	pocket of resistance
CR	
centro receptor	receiving station
C/R	
contrarrevolucionario	counterrevolutionary
CR	
crucero	cruiser
Cr A	
crucero auxiliar	auxiliary cruiser
C Rad Rec	
centro de radiorrecepción	radio receiving station
C Rad Trn	
centro de radiotransmisión	radio broadcasting station
Cr C	
crucero de combate	battle cruiser
Créd.	
crédito	credit
crio.	
caserío	hamlet
Cripto	
criptografía	cryptography
Crl., C rl.	
coronel	colonel
Cr L	
crucero ligero	light cruiser
Cr Lco	
crucero lanzacohetes	guided-missile cruiser
Cr L Lco	
crucero lanzacohetes ligero	light guided-missile cruiser
CRN	
Cruz Roja Nacional	National Red Cross

cro	
coronel	colonel
crt	
complejo radiotécnico	radio
CS	
caza submarino	sub chaser, antisubmarine warfare ship
CS	
centro de selección	filter center
CS	
cohete sólido	solid-propellant rocket [missile]
CS	
columna de subsistencias	supply column
C/S	
comisión de servicio	detached service
CSF	
concentración sucesiva de fuego	successive concentration of fire
Csjo	
consejo	council; counsel
Csmta	
casamata	casemate
CSP	
caza submarino pequeño	small sub chaser
CSR	
cañón sin retroceso	recoilless rifle
Cst	
cisterna	tanker (truck)
CT	
carga total	full load
CT	
centro de transmisiones	communication center
CT	
centro transmisor	transmission center
CTA	
centro de transmisiones avanzado	forward communications center

CTA	
Control del Tráfico Aéreo	air traffic control [use ATC]
cta.	
cuenta	account
CTAA	
cohete táctico antiaéreo	tactical antiaircraft missile
C TAL	
camión taller	repair truck
CTAV	
centro de transmisiones avanzado	forward communication center
CTE	
comandante	commandant; commanding officer; major
Cte	
corriente	current, present
Ctel	
cuartel	barracks
Ctel Instr	
cuartel de instrucción	training barracks
Cte Ma	
commandante de marina	commander (nav.)
Cte Mtar	
corte militar	court-martial
CTI	
cálculo y tratamiento de información	data computation and processing
Ctlte	
contraalmirante	rear admiral
ctmo(s).	
céntimos	centimes, cents
Ctn., Ctón.	
cantón	canton
C Tr(ac)	
camión tractor	tow truck
cts.	
céntimos, centavos	centimes, cents, centavos

Ctt	
cable telefónico-telegráfico	telephone-telegraph cable
CTT	
camión todo terreno	off-road truck
CTT	
caza todo tiempo	all-weather fighter
ctvo(s).	
centavos	centavos
C/U	
cada uno (una)	each, every
Cuad/Con	
cuadro de conmutación	switchboard
CV	
caballo de vapor	horsepower [use HP]
Cvl	
civil	civil, civilian
CVM	
calzado, vestuario y material	footwear, clothing, and equipment
CVol(q)	
camión volquete	tow truck
C y L	
combustible y lubricantes	petroleum, oil and lubricants [use POL]
CZ	
cazadores	infantry
Cza	
cabeza	head

D

D, D.	
destacamento	detachment, party
D	
destino	post, job, assignment
D	
destructor	destroyer
D	
dirección	directorate, administration
D	
división	division
DA	
defensa aérea	air defense [use AD]
DA	
depósito avanzado	forward depot
DA	
destacamento avanzado	forward detachment
DA	
diplomado de automovilismo	motor-vehicle-qualified
DA	
división acorazada	armored division
DAA	
defensa antiaérea	antiaircraft defense, air defense
DAAP	
defensa antiaérea pasiva	passive antiaircraft defense
DAAS	
depósito avanzado de abastecimiento	forward supply depot
DAC	
(sistema de) defensa anticoheteril	antimissile defense (system)
DAC	
destacamento avanzado de control	forward control detachment (for tactical air forces)
DAC	
división acorazada	armored division

DACE	
depósito artillero de campaña	field artillery depot
DAE	
destacamento aéreo de enlace	air liaison team
DAP	
defensa aérea pasiva	passive air defense
DAS	
defensa antisubmarina	antisubmarine defense
DA Sct	
sector de defensa aérea	air defense sector
DA S/s	
subsector de defensa aérea	air defense subsector
DAT	
defensa antitanque	antitank defense
DAT	
destacamento de aseguramiento del tránsito	movement support detachment
DAT	
división aerotransportada	airborne division
DATO	
defensa atómica	nuclear defense
DB	
defensa biológica	biological defense
DB	
división blindada	armored division
DBA	
desembarco aéreo	airborne landing, jump
Dbm	
desembarco	landing
DBM	
desembarco marítimo	seaborne landing, amphibious landing
DC	
defensa civil	civil defense [use CD]
DC	
defensa de costa	coastal defense

DC	
depósito central	central depot
d.C.	
después de Cristo	anno Domini, A.D.
DC	
diplomado de carros	tank-qualified
DC	
disparo completo	fixed round (in arty.)
DC	
división de caballería	cavalry division
DCA	
defensa contra aviones	antiaircraft defense
DCC	
defensa contracarro	antitank defense
DCDA	
defensa contra desembarcos aéreos	antiampibious defense, antiairborne defense
DCDM	
defensa contra desembarcos marítimos	antiampibious defense
DCM	
defensa contra misiles	antimissile defense
DCM	
división de caballería mechanizada	mechanized cavalry division
dcto.	
documento	document
dcha.	
derecha	right
DD	
dientes de dragón	dragon teeth (AT obstacle)
DDA	
distancia de amortiguamiento	safe distance (from ground zero)
DDC	
depósito de débiles y convalecientes	casualty collection point

DDE	
destacamento de destino especial	special-duty detachment
d. de J.C.	
después de Jesucristo	anno Domini, A.D.
D de T	
datos de tiro	firing data
D de T	
dirección de tiro	direction of fire
DDQ	
diplomado de defensa química	qualified in chemical defense
DE	
destacamento de exploración	reconnaissance detachment
DE	
desviación estandar	standard deviation
DEdra	
destructor de escuadra	destroyer
DEE	
diplomado esquiador escalador	qualified in skiing and mountain climbing
Def	
defensa; defensivo	defense; defensive
DEM	
de(l) estado mayor	staff, headquarters (adj.)
DEMN	
de(l) estado mayor naval	naval staff, naval headquarters (adj.)
Dem	
demolición	demolition
DEN	
destacamento de enlace	liaison detachment
DEO	
destacamento de enlace y observación	liaison and observation detachment
Dep	
depósito	depot, store
Dep Ap Nav	
depósito de aparatos e instrumentos para la navegación	navigation instrument depot

Dep Arm As	
depósito de armamentos y equipos antisubmarinos	antisubmarine warfare equipment depot
Dep Art	
depósito de armamento de artillería	artillery depot
Dep Com	
depósito de equipos de radio y material de comunicaciones	communication equipment depot
Dep Comb	
depósito de combustible	fuel depot, fuel dump
Dep Drgm	
depósito de material para el dragado de minas	minesweeping equipment depot
Dep Ef Nav	
depósito de efectos navales	naval stores depot
Dep Mat Hid	
depósito de material hidrográfico	hydrographic equipment depot
Dep Mat San	
depósito de material sanitario	medical (equipment) depot
Dep Mat T Ter	
depósito de material de transporte terrestre	ground transportation equipment depot
Dep Mat Top	
depósito de material topográfico	topographic equipment depot
Dep Min	
depósito de minas	mine depot
Dep Mov	
depósito móvil	mobile depot, dump
Dep Mun	
depósito de municiones	ammunition depot, ammo dump
Dep Mun Art	
depósito de municiones de artillería	artillery ammunition depot [dump]
Dep Prov Resva	
depósito de provisiones de reserva	emergency rations depot

Dep Quim	
depósito químico	chemical depot
Dep Radar	
depósito de radar	radar depot
Dep Tec	
depósito de pertrechos y	
equipo técnico	equipment depot
depto.	
departamento	department; province
Dep Torp	
depósito de torpedos	torpedo depot
Dep Viv	
depósito de víveres	rations depot
Der	
derecha	right (-hand)
Des	
desembarco	landing
Des Aer	
desembarco aéreo	airborne landing
Desc	
desconocido	unknown, unidentified
Desc.	
descuento	discount
Desem(b)	
desembarco	landing, amphibious operation
Desimp	
desimpregnación	decontamination
Des Nav	
desembarco naval	seaborne landing, amphibious landing
Dest	
destacamento	detachment, party
Dest Salv	
destacamento de salvamento	rescue party
Destru	
destrucción	destruction

DF	
director de fuego	fire director
Df AA	
defensa antiaérea	antiaircraft defense, air defense
DG	
dirección general	chief directorate
DGI	
Dirección General de Información	General Intelligence Directorate
Di	
dique	dock; dike
DI	
división de infantería	infantry division
DIC, dic.	
diciembre	December
Di Fl	
dique flotante	floating dock, wet dock
D Inf	
Dirección de Información	Intelligence Directorate
DIMM	
división de infantería motomecanizada	motorized-mechanized infantry division
DIMT	
división de infantería motorizada	motorized infantry division
DIMZ	
división mecanizada	mechanized division
Diq Sco	
dique seco	drydock
Dir	
dirección	direction; directorate
Dir	
Director	director, chief
Dir	
dirigido	directed, guided

DIR		
división de infantería regular		regular infantry division
DIR INFO		
Dirección de Información		Intelligence Directorate
Dir Opnes		
Dirección de Operaciones		Directorate of Operations
Disp		
dispersión		dispersal, dispersion, scatter
Disp Comb		
disposición combativa		combat formation
Disp Comones		
disposición sobre las comunicaciones		communications operating procedure
Dist		
distancia		distance, range
Distr		
distribución		distribution
DIT		
defensa interior del territorio		internal territorial defense
DI(TG)		
división de infantería (tiempo de guerra)		(wartime) infantry division
DIU		
dispositivo intrauterino		intrauterine device [use IUD]
Div		
división		division
DJ		
destacamento de jefatura		headquarters party
D/L		
distancia de lanzamiento		launch distance, launch range
D Lco		
destructor lanzacohetes		guided-missile destroyer
DM		
decímetro		decimeter
D/M		
disparos por minuto		rounds per minute

DM	
distrito militar	military district
DM	
división de montaña	mountain division
DM	
dragaminas	minesweeper
DMM	
división motomecanizada	motorized-mechanized division
DMO	
destacamento móvil de obstáculos	mobile obstacle detachment
DMS	
distancia mínima de seguridad	minimum safety distance (from ground zero)
DN	
defensa nacional	national defense
DN	
distrito naval	naval district
Do.	
domingo	Sunday
Doc	
documento	document
DOP	
diario de operaciones	journal, war diary
D OPNES	
Dirección de Operaciones	Directorate of Operations
Dot	
dotación	complement; allocation
DP	
defensa pasiva	passive defense
D.P.	
distrito postal	postal district
dpdo.	
duplicado	duplicate
DPM	
disparos por minuto	rounds per minute
Dps	
dispersión	dispersion, scatter, dispersal

DPSC	
dispersión cotidiana	daily dispersal
DPSR	
dispersión rápida	rapid dispersal
Dptal.	
departamental	departmental; provincial
Dpto.	
departamento	department; province
Dpto. Org.	
departamento de organización	department of organization
DQ	
defensa química	chemical defense
DR	
datos de radio	radio data
DR	
dirección de referencia	reference direction
Dr.	
doctor	Doctor
DRA	
derecha	right (-hand)
Dra.	
Doctora	Doctor (female)
DRD	
defensa radiológica	radiological defense
Drg	
dragones	dragoons
Drm	
dragaminas	minesweeper
Drm B	
dragaminas de base	base minesweeper
Drm E	
dragaminas de escolta	escort minesweeper
Drm Em	
dragaminas con rastra(s)	
electromagnética(s)	electromagnetic minesweeper
Drm P	
dragaminas de puerto	roadstead minesweeper

Dsto.	
destacamento	detachment, party
DT	
destacamento de tránsito	movement control party
DT	
destructor de tanques	tank destroyer (aircraft)
DT	
dirección de tiro	direction of fire; fire control
DTC	
dispositivo de transferencia de	charge-coupled device
carga	[use CCD]
Dto.	
decreto	decree
Dto	
destacamento	detachment, party
Dtr	
destructor	destroyer
d/v	
días vista	days after sight
DV	
dirección (de) vigilancia	general direction of fire

E

E	
ejército	army
E	
escala	scale; list
E	
escolta	escort
E	
escuadrilla	squadron
E	
este	east
E	
estratégico	strategic
EA	
escala activa	active list
EAP	
estación de alarma [alerta] previa	distant early warning station
EATM	
estado de aseguramiento técnico material	materiel support report
EAU	
Emiratos Arabes Unidos	United Arab Emirates [use UAE]
E Av	
escolta aérea	air escort
EC	
en construcción	under construction
e/c	
en cuenta	on account, on deposit
EC	
escuadra de combate	battle squadron
E/C	
espoleta de culote	base fuze

EC	
exploración cercana	short-range reconnaissance
ECA	
equipo de contacto de aire	mobile air control post
ECP	
error circular probable	circular error probable [use CEP]
ECT	
estación central de teléfonos	central telephone station
ED	
escuadrilla de destructores	destroyer squadron
Eda	
escuadra	wing (air); squad; squadron (nav.)
Eda	
escuadrilla	flight (air) (Cuba)
Eda Av	
escuadrilla de aviación	flight (air) (Cuba)
Eda Av C	
escuadrilla de aviación de caza	fighter flight (Cuba)
Edlla	
escuadrilla	squadron (air)
Edn	
escuadrón	squadron (cav.); group (air)
Edo.	
estado	state; report
Edra	
escuadra	squadron (nav.)
E Drm	
escuadrilla de dragaminas	minesweeper squadron
Edrón	
escuadrón	squadron (air)
E E	
error estandar	standard error
EE	
esquiador escalador	mountain ski trooper

EE	
excavadora de estera	tracked trencher [ditcher]
EE.MM, EEMM	
estados mayores	headquarters
EEP	
esquiador escalador	airborne mountain ski trooper
paracaidista	
EE. UU.	
Estados Unidos (de América)	United States (of America) [use USA]
EF	
extrema flanguardia	flank guard (Cuba)
Eft.	
efectivos totales	total (numerical) strength
EI	
extinción de incendios	fire fighting
EIACI, EIACInfo	
escuadrilla independiente de la	separate spotter aircraft
aviación de corrección	squadron
e información	
EJ	
ejemplo	example
Ej	
ejercicio	exercise
Ej	
ejército	army
Eje.	
ejecutor	executor, implementer
Eje.	
ejército	army
Ejto	
ejército	army
EL	
exploración lejana	long-range reconnaissance
El(o)n	
escalón	echelon

ELT	
escuadrilla de lanchas torpederas	torpedo boat squadron
EM	
Escuadrón de la Muerte	Death Squad
EM	
estado mayor	staff, headquarters
EMACO, EMACON	
Estado Mayor Conjunto	Joint Staff
Emb	
embarcación	ship, vessel, craft
Emb	
embarque	loading; shipment
Emb	
emboscada	ambush
EMD	
estado mayor de división	division headquarters
E/Meteo	
estación meteorológica	weather station
EMG	
Estado Mayor General	General Staff
EMM	
escuela (militar) de montaña	mountain school
EMO	
estación de micro-onda	microwave station
Emp(to)	
emplazamiento	emplacement
EMR	
establecimiento militar de reclusión	military resort
Ems	
emisora	transmitter
En(e)	
enemigo	enemy, hostile
ENE, ene	
enero	January

Enem	
enemigo	enemy, hostile
Enf	
enfermería	infirmary; medical post
Enf	
enfermo	patient; casualty
Enf	
(señal de) enfilación	alignment (signal) (nav.)
Enl	
enlace	liaison; communications
Enm	
enmascaramiento	camouflage
ENM	
escuela naval militar	naval school
Enmas	
enmascaramiento	camouflage
Ent	
enterrado	buried, dug-in
Ent	
entrenamiento	training
Ent(r)o	
entretenimiento	maintenance
E/O	
espoleta de ojiva	nose fuze
EP	
entretenimiento preventivo	preventive maintenance [use PM]
EP	
esfuerzo principal	main attack, main effort
EP	
expediente personal	personal matter; service i.d.
E.P.D.	
En Paz Descanse	Rest In Peace, R.I.P.
EPT	
eje principal de transmisiones	main communication route
Ept	
explotación	exploitation; operation

Eq		
equipo		team, party; equipment
EQ		
equipo quirúrgico		surgical team
EQAV		
equipo quirúrgico avanzado		forward surgical team
Eq		
escuadra		squad; wing (air); squadron (nav.)
EQM		
equipo quirúrgico móvil		mobile surgical team
E/R		
equipo radio		radio
E-R		
espoleta de relojería		clockwork fuze
ER		
estatorreactor		ramjet (engine)
ER		
estribor		starboard (side and direction)
ER(et)		
extrema retaguardia		rear guard (Cuba)
ERL		
equipo de radiolocalización		radar set
ERP		
equipo de radio portátil		portable radio
ES		
escalón de seguridad		security echelon [unit]
ES		
escolta		escort
ES		
escuadrilla de submarinos		submarine squadron
ES		
esfuerzo secundario		secondary attack, secondary effort
Esc		
escolta		escort

Esc	squad; wing (air); squadron
escuadra	(nav.)
Esc AMET	machine-gun squad
escuadra de ametralladoras	
Esc Aut	self-propelled gun squad (Cuba)
escuadra de automotrices	
Esc Comones	communications squad
escuadra de comunicaciones	
Escon.	(cavalry) squadron
escuadrón	
Esc Const	construction squad
escuadra de construcción	
Esc Expl	reconnaissance squad
escuadra de exploración	
Esc I	infantry squad
escuadra de infantería	
Esc IM	marine squad (Cuba)
escuadra de infantería de marina	
Esc Inf	infantry squad
escuadra de infantería	
Esc Mdo	command squadron
escuadrón de mando	
Esc Mort	mortar squad
escuadra de morteros	
Esc Mtcl	motorcycle squad
escuadra de motociclistas	
Esc Mtrl	equipment squad (Nic.)
escuadrón de material	
Esc Z	combat engineer squad
escuadra de zapadores	
Esc	echelon
escalón	
Escon	squadron (cav.); group (air)
escuadrón	
Escon Bomb	bomber detachment
escuadrón de bombarderos	

ESD	
escalón de seguridad divisionaria	divisional security echelon
ESL	
eslora	length (of a vessel)
Eep	
especial	special
Esp	
especialista	specialist
Esp	
espoleta	fuze
Espl	
especial	special
Espol	
espoleta	fuze
Esq	
esquema	diagram, sketch; scheme
Esq Rc	
esquema de radiocomunicaciones	communications diagram
EsqCAMP	
esquema de comunicaciones por alambre y medios móviles	wire and mobile communications diagram
EST	
eje secundario de transmisiones	secondary communication route
Est	
estación	station; point
EST	
este	east
Est.	
estimado	estimated; rough, coarse
Estc	
estacionamiento	stationing; deployment of troops
Estg	
estrategia	strategy
Estr	
estratégico	strategic

Est Rd	
estación de radio	radio (station)
ESu	
escuadrilla de submarinos	submarine squadron
ET	
eje de transmisiones	communications route
E-T	
espoleta de tiempos	time fuze
ET	
estación de telégrafos	telegraph station
Eta	
estafeta	runner, courier
ETADA	
equipo de toxicología, análisis y depuración de aguas	toxicology, analysis and water purification team
ETC	
estación telefónica civil	civilian telephone station
Ete	
escribiente	clerk
ETF	
estación telefónica (central)	telephone exchange
ETG	
estación telegráfica (central)	telegraph exchange
ETLD	
estación telefónica de larga distancia	long-distance telephone exchange
ETN	
escuela de tiro naval	naval gunnery school
Etp(as)	
etapa(s)	communication zone
ETR	
estación de radio	radio (station)
EUA	
Estados Unidos de América	United States of America [use USA]
EV	
escalón de vigilancia	protection echelon

EV	
evacuación	evacuation
EV	
extrema vanguardia	flank guard (Cuba)
Eva	
evacuación	evacuation
Ev L	
evacuación ligera	partial evacuation
Ev P	
evacuación pesada	complete evacuation
ex.	
excepto	except (for)
Ex	
excluido	excluding
Ex	
explorador	scout
Ex	
extrema	outpost
Exc.	
Excelencia	Your Excellency
exc.	
excepto	except (for)
Exc	
exclusivamente	exclusively
excl.	
exclusive	excluding, except for
Exd	
excedente	superfluous, surplus
Exp	
expedición	expedition; sending, dispatch
Exp	
exploración	reconnaissance
Exp	
explosivo	explosive
Expl(o)	
exploración	reconnaissance

Exploración ingeniera engineer reconnaissance

Explosivo explosive

F

F	
flanguardia	flank guard
F	
fragata	frigate
F	
frente	front
F	
fuego	fire
F	
fuerza	force
F	
función	function (in, e.g., mathematics)
FA	
fuerza(s) aérea(s)	air force
FA	
fuerzas armadas	armed forces
FA	
fusil ametrallador	submachine-gun
F/A	
fuego de apoyo	supporting fire
FA/A	
fragata antiaérea	antiaircraft frigate
FAB	
fábrica	factory, plant
FACA	
Futuro Avión de Combate y Ataque	Future Attack and Combat Aircraft [use FACA]
Fae.	
Fuerza Aérea	air force
FAL	
fusil automático liviano	light assault rifle
Fal Enf	
(señal) falsa de enfilación	false alignment (signal) (nav.)

Falso Fo	
falso faro	false beacon
FAM	
fusil ametrallador	submachine-gun
FAP	
fusil automático pesado	heavy assault rifle
Far(m)	
farmacia	dispensary
FARM	
farmacia móvil	mobile dispensary
F A/S	
fragata antisubmarina	antisubmarine frigate
FAS	
fuerzas armadas	armed forces
FAT(AC)	
fuerza aérea táctica	tactical air force
FATAC	
Futuro Avión Táctico	Future Tactical Aircraft
FC, f/c	
ferrocarril	railroad
FC	
flota de combate	battle fleet
FC	
fuego concentrado	concentrated fire
Fca.	
finca	farm
F/CP	
fuego de contrapreparación	counter-preparation fire
FCT	
frente de costa	coastal defense front
feb.	
febrero	February
Ferr(o)	
ferrocarril	railway, railroad
FF AA	
fuerzas armadas	armed forces

FF CC	
ferrocarriles	railroad(s)
FF LL	
fuerzas legales	forces of law
FF SS	
fuerzas de seguridad	security forces
FG	
frente de guerra	(military) front
FG	
fusilero granadero	rifleman-grenadier
Fgm	
fotogrametria	photogrammetry
Fgta	
fogata	fougasse, land mine
Fgta P	
fogata pedrera	fougasse made with rock and explosive
Fgta S	
fogata subacuática	underwater mine
FI	
fotointerpretación	photo interpretation, photo analysis
FINUL	
Fuerzas Internacionales de las Naciones Unidas en el Líbano	United Nations International Forces in Lebanon
Fis	
fiscalía	prosecutor's office
Fje	
forraje	forage; flanking
F1	
flanco	flank
F1	
flanqueo	flanking
F1	
flotilla	flotilla, fleet
FL	
fonolocalizador	sound locator

F/L		
fuegos lejanos		long-range fire
FL		
fusil		rifle
FLA		
Frente de Liberación Arabe		Arab Liberation Front (Palestinian organization)
Flco		
flanco		flank
F1D		
flotilla de destructores		destroyer flotilla
FLD		
fuego a larga distancia		long-range fire
flia		
familia		family
F1LT		
flotilla de lanchas torpederas		torpedo-boat flotilla
Flro		
fusilero		rifleman
F1S		
flotilla de submarinos		submarine flotilla
FM		
fuego masivo		massed fire
FN		
Fábrica Nacional		National Factory
FN		
fuerzas navales		navy; naval forces
Fnte		
frente		front
Fo		
faro		beacon, lighthouse
FO		
fortificaciones y obras		fortifications and works
Fo Acet		
faro de acetileno		acetylene beacon
Fo Aut		
faro automático		automatic beacon

Fo El	
faro eléctrico	electrical beacon
Fo Fl	
faro flotante	floating beacon
Fo Mov	
faro móvil	mobile beacon
Fo Rad	
faro con estación radio	radio beacon
Fono	
fonolocalizador	sound-ranging equipment, sound locator
FOP	
Fuerzas del Orden Público	Forces of Public Order
Form	
formación	formation
Fort	
fortificación	fortification
Fot(o)	
fotografía	photography; photograph
FP	
formación profesional	professional training
FP	
formulación de planes	formulation [drafting] of plans
FP	
fotografía de plano	vertical aerial photograph
F/P	
fuego de protección	covering fire
FPA	
formación profesional acelerada	accelerated professional training
F Per	
fotografía de perspectiva	oblique aerial photograph
F/Ph	
fuego de prohibición	interdiction fire
F/PP	
fuego de preparación	artillery preparation

FR	
fragata rápida	fast frigate
Fra	
frontera	border
Frag	
fragata	frigate
Frec	
frecuencia	frequency
FRI	
fuerzas regulares indígenas	native regular forces
Frt	
frente	front
FS	
fuerzas de seguridad	security forces
F.T.	
fuerza de tarea	task force
FT	
fuerzas terrestres	ground forces, army
Fus	
fusil	rifle
Fus	
fusilero	rifleman
FUSA	
fusil automático [de asalto]	automatic [assault] rifle
Fusl.	
fusil	rifle
Fzas	
fuerzas	forces

G

G	
gas	gas
G	
globo	balloon
GA	
grupo de artillería	artillery battalion
GAAA	
grupo de artillería antiaérea	antiaircraft artillery battalion
GAAL	
grupo de artillería antiaérea ligera	light antiaircraft artillery battalion
GAAT	
grupo de artillería antitanque	antitank artillery battalion
GACA	
grupo de artillería de campaña	field artillery battalion
GAE	
granada de alto explosivo	high-explosive shell
GALC	
grupo de artillería de lanzacohetes	rocket artillery battalion
GAN	
ganado	cattle
GAO	
grupo (de artillería) de obuses	howitzer battalion
GAR	
grupo de artillería reactiva	rocket artillery battalion
Gas	
gasolina	gas(oline)
G Av AS PAv	
grupo de aviación antisubmarina en portaaviones	carrier-based antisubmarine air group
G Av C PAv	
grupo de aviación de combate en portaaviones	carrier-based combat air group

GB	
general de brigada	brigadier (general)
GB	
guerra bacteriológica	bacteriological warfare
Gbno	
gobierno	government, administration
GC	
grupo de comando	command group
GC	
guardacostas	coast guard
GCB	
grupo de caballería blindada	armored cavalry unit
GCC	
grupo de cohetes de costa	coastal rocket battalion
GCH	
granada (de) carga hueca	shaped-charge shell
GCM	
grupo de caballería mecanizada	mechanised cavalry unit
GD	
general de división	major general
GDA	
granada	shell; grenade
Gdia	
guardia	guard, watch
GDR	
grupo de desembarco regimental	regimental assault landing team
GE	
granada de ejercicios	practice shell [grenade]
GE	
grupo de ejércitos	army group, group of forces
GE	
grupo de exploración	reconnaissance group
GEA	
grupo de exploración de aposentamiento	quartering party
GEAA	
gráfico de eficacia antiáerea	antiaircraft barrage chart

GEAV	
grupo de exploración avanzado	forward reconnaissance group
GEC	
grupo de exploración de caminos	road reconnaissance group
GEE	
grupo de exploración de emplazamiento	emplacement reconnaissance group
GEJ	
grupo de exploración del jefe	commander's reconnaissance party
GEL	
guerra electrónica	electronic warfare [use EW]
Geo	
geográfico	geographical
GEU	
grupo de exploración unificado	unified reconnaissance group
GF	
granda de fusil	rifle grenade
GF	
granada fumígena	smoke shell [grenade]
GF	
grúa flotante	floating crane
Gf	
grupo de flotillas	flotilla group
GFF	
granada de fusil fumígena	rifle smoke grenade
GG	
gran guardia	outpost support
GG	
guerra de guerrillas	guerrilla warfare, insurgency
GH	
granada de humos	smoke grenade [shell]
GI	
granada iluminante	illuminating shell, star shell
GI	
granada incendiaria	incendiary grenade [shell]

GI	
grupo de intendencia	administrative unit
G Ind A	
grupo independiente de artillería	separate artillery battalion
G Ind AA	
grupo independiente de artillería antiaérea	separate antiaircraft artillery battalion
G Ind AAT	
grupo independiente de artillería antitanque	separate antitank artillery battalion
G Log, GLog	
grupo logístico	logistics group
GLOGBR	
grupo logístico de brigada	brigade logistics group
GM	
granada de mano	hand grenade
GM	
granada de metralla	shrapnel shell
GM	
guardia marina	midshipman
GM I	
Primera Guerra Mundial	First World War [use WWI]
GM II	
Segunda Guerra Mundial	Second World War [use WWII]
GMCC	
granada de mano contracarro	antitank hand grenade
GMCP	
granada de mano contrapersonal	antipersonnel hand grenade
GMF	
granada de mano fumígena	smoke hand grenade
GML	
granada de mortero ligero	light mortar shell
GMM	
granada de mortero medio	medium mortar shell
GMO	
granada de mortero	mortar shell

GMP	
granada de mortero pesado	heavy mortar shell
GMR	
granada de mortero rayado	rifled mortar shell
GN	
Guardia Nacional	National Guard
Gn	
guarnición	garrison
GNL	
gas natural licuado	liquefied natural gas [use LNG]
GO	
granada ordinaria	conventional grenade [shell]
GOD	
granada ofensiva-defensiva	offensive-defensive grenade
G Or	
grupo de órdenes	commander's party
GP	
gobierno provisional	provisional government
GP	
granada perforante	armor-piercing shell [grenade]
G PAv LCo	
grupo de portaaviones	missile-armed aircraft
lanzacohetes	carrier group
Gpo	
grupo	group; unit; battalion (of artillery)
Gpo Art	
grupo de artillería	battalion
Gpo Cañ	
grupo de cañones	battery
Gpo Mort	
grupo de morteros	mortar battalion
GQ	
guerra química	chemical warfare
GQM	
grupo quirúrgico móvil	mobile surgical team

GR granada rompedora	fragmentation grenade [shell]; high-explosive fragmentation shell [grenade]
Gr grúa	crane
GR grupo	group; unit; battalion (of artillery)
GR guerra radiológica	radiological warfare
Gral general	general
Gral Brig general de brigada	brigadier (general)
Gral DIMT general de la división de infantería motorizada	motorized infantry division general
Gral Div general de división	major general
Gralmo generalísimo	generalissimo; commander in chief
Gr Art grupo de artillería	artillery battalion
Gr Art AA grupo de artillería antiaérea	antiaircraft battalion
Gr de C grupo de combate	combat team
Gr de Cñ,S grupo de cañones	gun battalion
Gr de Obs grupo de obuses	howitzer battalion
G Reco grupo de reconocimiento	reconnaissance party
Grl general	general
Grl Bg general de brigada	brigadier (general)

Grl Div	
general de división	major general
Gr Lig de Cab	
grupo ligero de caballería	light cavalry group
Gr Salv	
grupo de salvamento	rescue team [party]
GS	
gaseado	gassed; gas casualty
GS	
grupo de sanidad	medical group [team]
Gso	
grueso	main body
GSP	
granada semiperforante	semi-armor piercing shell [grenade]
GT	
granada tóxica	gas shell
GT	
granada trazadora	tracer shell
GT	
grupo de transmisiones	communications group
GT	
grupo táctico	tactical group
GT	
grupo terrorista	terrorist group
GTAC	
grupo táctico acorazado	armored tactical group
GTMZ	
grupo táctico mecanizado	mechanized tactical group
GU	
gran unidad	major formation
GU Ejército	
gran unidad de ejército	army major formation
g/v	
gran velocidad	high speed, fast

H

H	
helicóptero	helicopter
H.	
honorable	honorable (e.g., H. Consejo de la Condecoración)
H	
hora	hour; time
H	
hospital	hospital
há(s) hectárea(s)	hectare(s)
HC	
helicóptero	helicopter
HC	
hospital de campaña	field hospital
H/D	
hombre-día	man-day
Hda.	
hacienda	farm
HE	
hospital de evacuación	evacuation hospital
HEA	
herido en acción	wounded in action
HEE	
hospital de evacuación especial	special evacuation hospital
Hel	
helicóptero	helicopter
Hel AS	
helicóptero antisubmarino	antisubmarine helicopter
Heli	
helicóptero	helicopter
HELS	
helicóptero sanitario	ambulance helicopter

H Ev	
hospital de evacuación	evacuation hospital
HG	
hospital de ganado	veterinary hospital
HG	
hospital general	general hospital
H Gas	
hospital de gaseados	gas casualty hospital
H/H	
hombre-hora	man-hour
HI	
hospital de infecciosos	isolation hospital
Hid	
hidrografía	hydrography
Hid	
hidrográfico	hydrographic
Hid	
hidroacústico	hydroacoustic
Hig	
higiene	hygiene
hip.	
hipoteca	mortgage
HIPO	
hipomóvil	horse-drawn
H/J	
hombre jornada	man-day
HMF	
hospital militar fijo	permanent military hospital
HN	
hospital naval	naval hospital
HN Es	
hospital especializado	specialized hospital
Hngr	
hangar	hangar
Hno(s).	
Hermano(s)	Brother(s), Bro(s).

Hosp		
hospital		hospital
Hosp C		
hospital de campaña		field hospital
Hosp Mtar		
hospital militar		military hospital
Host		
hostigamientos		harassment, harassing operation
HQ		
hospital quirúrigico		surgical hospital
HQM		
hospital quirúrgico militar		military surgical hospital
Hr		
hora		hour; time; o'clock
HR		
hospital de recuperación		convalescent hospital
H Reco		
helicóptero de reconocimiento		reconnaissance helicopter
Hta		
herramienta		tool(s)
H Tp		
helicóptero de transporte		transport helicopter

I

I	
impresora	(computer) printer
I	
infantería	infantry
IA	
infantería acorazada	mechanized infantry
IA	
ingeniero aeronáutico	aeronautical engineer
IA	
interamericano	Inter-American
ICM	
instrumentos de control y medición	monitoring and measurement instruments [equipment]
ID, I&D	
investigación y desarollo	research and development [use R&D]
IDE	
Iniciativa de Defensa Estratégica	Strategic Defense Initiative [use SDI]
IE	
ingeniero electricista	electrical engineer
IEF	
instructor educación física	physical training instructor
IF	
interpretación fotográfica	photo interpretation
IL	
instalación logística	logistic installation; rear facility
Ilum	
iluminación	illumination, lighting
IM	
infantería de marina	marines, naval infantry
IMN	
infantería de montaña	mountain infantry

imp.	
importe	amount, price, cost, value
Impg	
impregnación	impregnation
IMT	
infantería motorizada	motorized infantry
In	
incluido	including
IN	
ingeniero naval	naval engineer
In	
instrumentos	instruments; equipment
Inc	
inclusivamente	inclusive
incl.	
inclusive	including
Ind	
independiente	separate (unit); independent
INESPINT	
Informe Especial de Inteligencia	Special Intelligence Report
Inf	
infantería	infantry
Inf	
información	information; intelligence
Inf Aert	
infantería aerotransportada	airborne infantry
Inf Blind	
infantería blindada	motorized infantry (on APCs)
Infil	
infiltración	infiltration
Infm	
informe	report
Inf Mñ(a)	
infantería de montaña	mountain infantry
Infn	
información; informe	information; report

Info		
información, informe		information; report
Ing		
ingeniería		engineering
Ing, ing.		
ingeniero		engineer(s)
Ing Comb		
ingeniería de combate		combat engineers
INICO		
instrucción individual de		
combate		individual combat training
INPERINT		
Informe Periódico de		
Inteligencia		Regular Intelligence Report
Inst		
instrucción		instruction, training
Instl		
instalación		installation, facility
Int		
inteligencia		intelligence
Int		
intendencia		administration; quartermaster
Inter		
intervalo		interval
Inv		
investigador		investigator; researcher
IO		
investigación operativa		
(operacional)		operations research [use OR]
IP		
infantería paracaidista		airborne infantry
IP		
instrucción premilitar		premilitary training
IP		
instructor político		political training, indoctrination

Ipe iperita	mustard gas
I.P.O. Informe Periódico Operacional	Regular Operational Report
IT itinérario	route
Itin itinérario	route
ITMM itinérario de los medios móviles	vehicle route
Itv intervención	intervention
izda. izquierda	left (-hand)
Izq izquierda	left (-hand)

J

J	jefatura	headquarters; command
J	jefe	chief; commanding officer
J	jurisdicción	jurisdiction; subdivision
JA	jefatura de arma	command of a branch of service
JA	jefatura de artillería	artillery command
JA	jefe de artillería	artillery commander [officer]
JAAF	jarabe de azúcar altamente fructuoso	high-fructose sugar sweetener
JACE	jefatura de artilleria de cuerpo de ejército	(army) corps artillery command
JAD	jefatura de artillería divisionaria	divisional artillery command
JAE	jefatura de artillería de ejército	army artillery command
Jal	jalonar	to stake, to mark out
JAP	jefatura administrativa de propiedades	administrative headquarters for property
JATO	jefatura de artillería del teatro de operaciones	theater artillery command
JATP	jefatura administrativa de transportes	administrative transportation command

JBC		
jefatura de bloque de casas	headquarters of a block of buildings (civil defense)	
JBN		
jefe de la base naval	naval base commandant	
J Bon		
jefe de batallón	battalion commander	
JB Subm		
jefe de la base de submarinos	submarine base commander	
JCE		
jefe de cuerpo de ejército	(army) corps commander	
J Cia, JCia		
jefe de compañía	company commander	
J Comones		
jefe de comunicaciones	communications officer	
JE		
jefe del ejército	army commander	
Jef		
jefatura	headquarters, command	
J Ej		
jefe del ejército	army commander	
JEM		
jefe de estado mayor	chief of staff	
JEMG		
jefe de Estado Mayor General	Chief of the General Staff	
JF		
jefatura	headquarters; command	
JF		
jefe de farmacia	chief pharmacist	
JFA		
jefe de las fuerzas aéreas	air force commander	
JFN		
jefe de las fuerzas navales	naval commander	
Jgo		
juego	set (of, e.g., tools)	
J Gpo Art		
jefe de grupo de artillería	artillery battalion commander	

JGRUCO		
jefe de grupo de combate		combat unit commander
JID		
jefe de infantería divisionaria		divisional artillery commander
JING		
jefe de ingenieros		engineer commander, engineering officer
JINGD		
jefatura de ingenieros divisionarios		divisional engineer command
JINGD		
jefe de ingenieros divisionarios		divisional engineer commander
JINT		
jefe de intendencia		quartermaster officer
JL		
jefatura local		local headquaraters (civil defense)
JM		
justicia militar		military jurisprudence
JMAF		
jarabe de maíz altamente fructoso		high fructose corn sweetner
JP		
jefatura provincial		province headquarters (civil defense)
JPM		
jefe de plana mayor		chief of staff
JPM		
jefe de la policía militar		chief of military police
J Pn, J Pn		
jefe de pelotón		squad leader
J Pton		
jefe de pelotón		platoon leader (Cuba)
J Pton Fgo		
jefe de pelotón de fuego		fire platoon leader (Cuba)
J Pton Mdo		
jefe de pelotón de mando		command platoon leader (Cuba)

JR		
jefe de remonta	remount service officer	
J Reco		
jefe de reconocimiento	reconnaissance officer	
JReg		
jefe de regimiento	regimental commander	
J Rg		
jefe de regimiento	regiment(al) commander	
JS		
jefatura de servicio	service command	
JS		
jefe de sanidad	chief of the medical service	
JS-1		
jefe de la Primera Sección de Estado Mayor	chief of the Line Section of Staff [use S-1]	
JS-2		
jefe de la Segunda Sección de Estado Mayor	chief of the Intelligence Section of Staff [use S-2]	
JS-3		
jefe de la Tercera Sección de Estado mayor	chief of the Operations Section of Staff [use S-3]	
JSA		
jefe del sector aéreo	air sector commander	
J Sc		
jefe de sección	platoon leader	
JSC		
jefatura de sector	sector headquarters (in civil defense)	
JSN		
jefatura del sector naval	naval district command	
JSS		
jefatura de subsector	subsector headquaraters (in civil defense)	
JT		
jefe de transmisiones	communications officer	
JTD		
jefe de transmisiones de la división	divisional communications officer	

JTP	
jefe de transportes	transportation officer
Ju.	
jueves	Thursday
JUL, jul.	
julio	July
JUM	
jefe de la unidad militar	military unit commander
JUN, jun.	
junio	June
JV	
jefe de veterinaria	veterinary service commander

L

<u>L</u>	
<u>lancha</u>	launch, boat
<u>L/</u>	
<u>letra de cambio</u>	bill of exchange
<u>L</u>	
<u>linea</u>	line
<u>LA</u>	
<u>limite anterior</u>	forward edge; leading edge (of a pulse)
<u>LA</u>	
<u>línea de asalto</u>	line of attack
<u>LA/S</u>	
<u>lancha antisubmarina</u>	antisubmarine launch
<u>LAB</u>	
<u>laboratorio</u>	laboratory
<u>LAD</u>	
<u>lipoproteína de alta densidad</u>	high-density lipoprotein [use HDL]
<u>LAN</u>	
<u>lancha</u>	launch
<u>LAS</u>	
<u>lancha antisubmarina</u>	antisubmarine launch
<u>Lat</u>	
<u>latitud</u>	latitude
<u>Lav</u>	
<u>lavadero(s)</u>	wash-house; laundry
<u>Lb</u>	
<u>laboratorio</u>	laboratory
<u>L.B.</u>	
<u>libro de registro</u>	register
<u>LB</u>	
<u>línea de bombardeo</u>	bomb line

LBD	
lipoproteina de baja densidad	low-density lipoprotein [use LDL]
LBE	
Ley Básica de Empleo	Basic Employment Law
LC	
lancha con lanzacohetes	guided-missile boat
LC	
lanzacohetes	rocket launcher; missile launcher
LC	
línea de contacto	line of contact
LCAC	
lancha colchón de aire para desembarco	air-cushion assault landing craft
L Camp	
línea de campaña	field communication line
LCI	
lucha contra incendios	firefighting boat, pumper
LCM	
lancha de desembarco de medios mecanizados	landing ship, tank, LST
LCMP	
lanzacohetes múltiples	multiple rocket launcher
L Cñ	
lancha cañonera	gunboat
Lco	
lanzacohetes	rocket launcher; missile launcher
L Comunes	
línea de comunicaciones	communication line
LCP	
lucha contra piratas	antipirate campaign
LCR	
localización (por) radar	radar localization
LCS	
localización por el sonido	sound ranging

LCV		
localización por la vista	optical ranging	
LD		
línea de despliegue	deployment line	
LD		
línea demarcadora	line of demarcation	
LDM		
lancha dragaminas	minesweeping launch	
Ldo.		
licenciado	licenciate, holder of a university degree	
L Drm		
lancha dragaminas	minesweeping launch	
LE		
laboratorio de ejército	army laboratory	
LF		
línea de frente	front line	
LG		
lanzagranadas	grenade launcher	
LGCC		
lanzagranadas contracarro	antitank grenade launcher	
L Hid		
lancha hidrográfica	hydrographic survey boat	
LI		
licencia de importación	import license	
Lic.		
licenciado	licenciate, holder of a university degree	
Lig		
ligero	light (less than 100 tons)	
Lim		
límite	limit, boundary, edge	
LIMA		
límite de avance	limit of advance	
Lím DN		
límite entre los distritos navales	naval district boundary	

Lím Ej.	
límite entre los ejércitos	boundary between armies
Lím SN	
límite entre los sectores navales	naval sector boundary
LIN/COM	
línea de comunicación	line of communication
LLFA	
línea límite de fuegos atómicos	nuclear fire safety line
LLL, Lll	
lanzallamas	flamethrower
Lll Lig	
lanzallamas ligero	light flamethrower
Lll Med	
lanzallamas medio	medium flamethrower
LM	
lancha minadora	minelaying launch
LM	
línea de minado	minelaying line
L Mot	
lancha a motor	motor launch
LOC	
localización	localization, ranging
Loc Mag	
localizador magnético	magnetic detector
Log	
logístico	logistic
Long	
longitud	longitude
LP	
límite posterior	rear edge; trailing edge (of a pulse)
LP	
línea de partida	line of departure
LPD	
línea probable de despliegue	probable line of deployment
L Perm	
línea permanente	permanent communication line

<u>LPR</u>		
línea principal de resistencia		main line of defense
<u>LR</u>		
lancha rápida		fast launch
<u>LRA</u>		
lancha rápida artillada		fast gunboat
<u>L Radio Com</u>		
lancha para enlace con comunicaciones radio		radio communication boat
<u>L Rem</u>		
lancha remolque		tug boat
<u>LRS</u>		
línea de reconocimiento y seguridad		reconnaissance-security line
<u>LS</u>		
lancha de salvamento		rescue launch, life boat
<u>LS</u>		
línea de sostenes		support line
<u>LS</u>		
localización por el sonido		sound ranging
<u>LSA</u>		
línea de seguridad atómica		nuclear safety line
<u>L San</u>		
lancha de santidad		medical launch
<u>LSB</u>		
línea de seguridad de bombardeo		bombing safety line
<u>LT</u>		
lancha torpedera		torpedo boat
<u>Lu.</u>		
lunes		Monday
<u>Lub</u>		
lubri(fi)cante		lubricant
<u>LV</u>		
lancha de servicio de vigilancia		picket boat
<u>LV</u>		
localización por la vista		optical ranging

LVC	
lancha de vigilancia costera	coastal patrol boat
LZ	
lanzador	launcher
LZCOH	
lanzacohetes	rocket launcher; missile launcher
LzLl	
lanzallamas	flamethrower

LL

LLeg.
llegada

arrival

M

M	
máquina	machine; vehicle; equipment
M	
marina	navy
M	
militar	soldier; military
M	
minador	minelayer
M	
minuto	minute
M	
mortero	mortar
M	
motor	engine, motor
Ma.	
martes	Tuesday
MA	
mecánico ajustador	fitter
MAA	
mecánico ajustador de armas	gunsmith, armorer
MAD	
mecánico ajustador de armas	gunsmith, armorer
MAE	
Ministerio de Asuntos Exteriores	Ministry of Foreign Affairs, Foreign Ministry
MAF	
muy alta frecuencia	very high frequency [use VHF]
MAM	
mecánico ajustador de máquinas y herramientas	mechanical fitter for machinery and tools
MA Merc	
marina mercante	merchant fleet, merchant marine
Man	
maniobra	maneuver

Manp	
manipulación	manipulation, handling; operation
Mant(o)	
mantenimiento	maintenance
MAO	
mecánico ajustador de óptica	optics fitter
Map	
mapa	map, chart
MAP	
mina antipersonal	antipersonnel mine
MAP(P)	
mina antipersonal de presión	pressure-activated anti-personnel mine
MAP(T)	
mina antipersonal de tracción	tripwire-activated antipersonnel mine
Maq	
máquinas	machines; (ship's) engines
Mar.	
marina	navy
mar.	
marzo	March
MAT	
material	equipment, matériel
MAT	
mina antitanque	antitank mine
MATA	
matadero	slaughterhouse
MAT(A)	
mina antitanque activada	activated [live] antitank mine
Mat Hid	
material hidrográfico	hydrographic equipment
Mat Top	
material topográfico	topographic equipment
MAY, may.	
mayo	May

MAY	
mayor	major (Mex. and Arg.)
Mbra	
maniobra	maneuver
m/c	
mi cuenta	my account
Mcal	
mariscal	marshal
MCC	
mantenimiento y custodia de carreteras	road maintenance
m/c.c.	
mi cuenta corriente	my current account
MCC	
misil contra carro	antitank missile
MCM	
medidas contraminas	mine countermeasures [use MCM]
Mch	
marcha	march; movement
MD	
módulo (de municiones)	unit of fire
MD	
motor Diesel	Diesel engine
MDA	
mando de la defensa aérea	air defense command
Mdo	
mando	command
ME	
mecánico electricista	electrician-mechanic
ME	
Memorándum de Entendimiento	Memorandum of Understanding [use MoU]
MEA	
mecánico electricista de armas	armorner-electrician
MEA	
muerto en acción	killed in action [use KIA]

Mec		
mecánico		mechanic, technician
Mec		
mecanizado		mechanized
Meca		
mecanógrafo		typist
Med		
médico		physician, doctor
Med		
medio		medium
Mej		
mensaje		message
Meje		
mensajero		messenger
MEM		
mecánico electricista montador		fitter-electrician
MEM		
mecánico electricista montador maquinista		electrician-machine assembly mechanic
Memo		
memorándum		memorandum
MET		
mecánico electricista de transmisiones		communication electrician
Met		
meteorólogo		meteorologist
Meteo(r)		
meteorología		meteorology
m/f		
mi favor		to me, to my account
MG		
material de guerra		war materiel, military equipment
Mgía		
meteorología		meteorology
MGT		
megatonelada		megaton

MI	
manual de infantería	infantry manual
MI	
manual de instrucción	training manual
MI	
mapa itinerario	route map
Mil	
miliciano	militiaman (Cuba)
Min	
mina	mine
Min	
minador	minelayer
Min	
minuto	minute
MISNAV	
misión naval	naval mission
m/l	
mi letra	my letter
ML	
mortero ligero	light mortar
ML	
motolancha	motor launch
MM	
mapa de mando	command map
MM	
Medalla Militar	Military Medal
MM	
medios móviles	vehicles, transports
MM	
mortero medio	medium mortar
MMI	
mapa militar itinerario	military route map
MMM	
mortero medio en montaje	vehicle-mounted medium mortar
MMU	
módulo de municiones	unit of fire

Mn		
manual		manual
MN		
mapa nacional		map of the country
MN		
Medalla Naval		Naval Medal
Mn		
mina		mine
Mn		
minado		mined
MN		
minador		minelayer
MN		
motoniveladora		motorized grader
Mnt		
monitor		monitor (nav.)
Mña		
montaña		mountain
MO		
microonda		microwave
m/o		
mi orden		my order
Mod		
modelo		model
Mod.		
modificación		modification
MOD		
módulo (de municiones)		unit of fire
Monr		
monitor		monitor (nav.)
Mons.		
Monseñor		Monseigneur
Mor(t)		
mortero		mortar
Mosq		
mosquetón		carbine

Mot	
motocicleta	motorcycle
Mot	
motor	motor, engine
MOTO	
motorizado	motorized
Mov	
móvil	mobile
Mov	
movilización	mobilization
Mov	
movimiento	movement
m/P	
mi pagaré	my i.o.u.
MP	
mortero pesado	heavy mortar
MPC	
medidas de protección	protective measures
MPCVIL	
mando de la protección civil	civil defense command
MQ	
mina química	chemical mine
MR	
marca registrada	trademark [use TM]
m-r	
marxista-revolucionario	marxist-revolutionary
MS	
mando superior	upper echelon, superior command
Ms	
misión	mission
MST	
mando secreto de las tropas	covert command and control
MT	
mecánico auto (de transportes)	motor vehicle mechanic
MT	
megatonelada	megaton

Mt	
metro	meter [use m]
Mt	
monitor	monitor (nav.)
Mt	
moto	motorcycle
Mt	
motorizado	motorized
Mtar	
militar	military
Mtcl	
motocicleta	motorcycle
MTM	
mecánico auto montador eléctrico	motor vehicle electrician-mechanic
Mtña	
montaña	mountain
MTS	
mecánico auto chapista soldador	motor vehicle mechanic, sheet metal worker, and welder
Mts	
metros	meters
Mtz	
motorizado	motorized
Mu(n)	
munición	ammunition
Munto	
municionamiento	ammunition supply
Mup	
municipio	town, municipality
m/v	
meses vista	months after sight
MVD	
magnitud de variación de la distancia	range deviation
MVM	
magnitud de variación de la marcación (verdadera)	bearing deviation

May(r)
mayor

major

MZ
mechanizado

mechanized

N

N	
nacional	national
N	
(buque) nodriza	tender, parent ship
N	
norte	north
n/	
nuestro	our
NA	
niebla artificial	smokescreen
Nav	
naval	naval
Nav	
navegación	navigation
Nav	
navío	ship, vessel
NB	
niebla(s)	clouds
NBQ	
nuclear, biológico y químico	nuclear, biological and chemical [use NBC]
NC	
nudo de comunicaciones	communications center
n/c	
nuestra cuenta	our account
n/c.c.	
nuestra cuenta corriente	our current account
Ncl	
nuclear	nuclear
N de Obst	
nudo de obstáculos	obstacle cluster
NE	
nordeste	north-east

Neut		
neutralización		neutralization
NG		
norte geográfico		geographical north
Ngdo		
negociado		section
NI		
no identificado		unidentified
n/l		
nuestra letra		our letter
NM		
norte magnético		magnetic north
NN		
no nombrado		anonymous; name not given
NNE		
nornordeste		north-northeast
NNO		
nornoroeste		north-northwest
NO		
noroeste		northwest
n/o		
nuestra orden		our order
No		
número		number; item
NOAL		
(los países) No Alineados		the Non-Aligned (countries)
Nor		
norte		north
NORM		
normalización		normalization, standardization
Not		
noticia		information, report, notice
NOV, nov.		
noviembre		November
n/P		
nuestro Pagaré		our i.o.u.

n/p	
nuestro pago	our payment
NR	
nuestra referencia	our reference, our ref.
NRDA	
nube radi(o)activa	radioactive cloud
NRef(a)	
nuestra referencia	our reference, our ref.
NRES	
núcleo de reserva	reserve group
NRT	
nudo radiotécnico	communication center
NS	
(buque) nodriza de submarinos	sub tender
NTD	
núcleo de tropas divisionarias	division base
Nte.	
norte	north
NUM	
número	number; item

O

O	
objetivo	objective, target; mission
O	
obús	howitzer
O	
oeste	west
O	
oficial	officer
O	
orden	order
O	
origen	origin, source
OA	
operación anfibia	amphibious operation
OA	
orden de ataque	order to attack
OAR	
obstáculo artificial	artificial obstacle
OB, Ob	
obús	howitzer
OB	
orden de batalla	order of battle [use OB]
Obj	
objetivo	objective, target; mission
Ob Lat	
observatorio lateral	lateral observation post
Obs	
observación	observation
Obs	
observador	observer
Obs	
observatorio	observation post [use OP]

Obs Avdo	
observatorio avanzado	forward observation post
Obsdr	
observador	observer
Obsio	
observatorio	observation post [use OP]
OBSLAT	
observatorio lateral	lateral observation post
Obsn	
observación	observation
Obs Res	
observatorio de reserva	alternate observation post
Obst	
observatorio	observation post [use OP]
Obst	
obstáculo	obstacle
Obst CD	
obstáculo contra desembarco	antiamphibious obstacle
Obst Nat	
obstáculo natural	natural obstacle
OBT	
orden básica para las transmisiones	basic communications order
Obto	
observatorio	observation post [use OP]
OC	
ondas cortas	shortwave(s) [use SW]
OC	
orden circular	circular order
OCC	
obstáculo contracarro	antitank obstacle
O COMB	
orden de combate	combat formation
OCP	
obstáculo antipersonal, obstáculo contrapersonal	antipersonnel obstacle

OCT, oct.	
octubre	October
OD	
orden de defensa	defense order
OET	
oficial de enlace con el ejército de tierra	ground liaison officer
OF	
oficial	officer; official
OFC	
oficina	office
Of Car	
oficial a cargo	duty officer
Ofc Cor	
oficina de correos	post office; mail room
OFCO	
oficina colectora de correo(s)	(field) post office
Ofen	
ofensiva	offensive
OF/MET/AUX	
oficina meteorológica auxiliar	auxiliary meteorological office
OF/MET/P	
oficina meteorológica principal	main meteorological office
OG	
oficial de guardia	duty officer
OGO	
oficial de guardia operativo	operations duty officer
OL	
onda larga	long wave [use LW]
OL	
orden logística	logistics order
OM	
oficina militar	military facility
OM	
onda media	medium wave
OM	
Orden Ministerial	Ministerial Order

OMM	
Organización Meteorológica Mundial	World Meteorological Organization [use WMO]
OMPI	
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual	World Organization of Intellectual Property
OMS	
Organización Mundial de la Salud	World Health Organization [use WHO]
OOP	
orden de operaciones	operations order
O Opnes	
orden de operaciones	operations order
OP	
operación	operation
Opdor	
operador	operator
OPEP	
Organización de Países Exportadores de Petróleo	Organization of Petroleum-Exporting Countries [use OPEC]
OPG	
ordenación de pagos	paymaster's office
Opn(es)	
operación(es)	operation(s)
Opr	
operaciones	operations
Opr.	
operador	operator
Ord	
ordenanza	regulation
Ordn	
ordinario	regular; conventional
OREN	
orden para el enlace	liaison order
ORG	
organización	organization

Oru (de) oruga	tracked (e.g. of tank)
OS servicio de oscurecimiento y central eléctrica	blackout and power station service (civil defense)
OSM órgano superior de la movilización	higher mobilization agency
OTAN Organización del Tratado del Atlántico Norte	North Atlantic Treaty Organization [use NATO]
OTASE Organización del Tratado de Asia del Sureste	Southeast Asian Treaty Organization [use SEATO]
Ote. oeste	west
OTM orden de transmisiones	communications order
OUC ondas ultracortas	ultrashort wave(s)

P

P	
pantalla	(computer) monitor, display
P	
patrulla	patrol
P	
petrolero	oiler, tanker
P	
pistola	pistol
P	
proyectil	projectile
P	
puesto	post, station
PA, P/A	
portaaviones	aircraft carrier
PA	
punto de apoyo	strongpoint
P/AA	
protección antiaérea	antiaircraft protection
PAAT	
Plan Anual de Asistencia Técnica	Annual Technical Assistance Plan
PAB	
puesto de amunicionamiento de batallón	battalion ammunition supply point
Pac	
paracaidista	airborne soldier, paratroop; skydiver
PAC	
puesto avanzado de control	forward control post
PAC(o)	
puesto de amunicionamiento de compañía	company ammunition supply point
PAE	
proyectil de alto explosivo	high-explosive projectile [shell]

PAET	
proyectil de alto explosivo a tiempos	high-explosive time-fuzed shell
PAF	
plan anual fiscal	annual tax plan
Pag	
pagaduría	finance office
pág.	
página	page, p.
PAI	
plan de aseguramiento ingeniero	engineer support plan
Pal	
palomar	pigeon loft
PAM	
plan de ayuda militar	military assistance plan
Pan	
panadería	bakery
Pan	
panificación	bread-making, baking
Par	
paracaísmo	parachuting, skydiving
PAS	
portaaviones antisubmarino	antisubmarine (aircraft) carrier
Pasd	
pasadera	footbridge; scaling ladder; passage
PAT	
patrulla	patrol
PATM	
Plan de Aseguramiento Técnico-Material	Technical Support Plan
PATO	
proyectil atómico	atomic projectile
PAv, Pav.	
portaaviones	aircraft carrier
PAV	
puesto avanzado	forward post

PAv As	
portaviones antisubmarino	antisubmarine (aircraft) carrier
PAv Esc	
portaaviones de escolta	escort (aircraft) carrier
PAv Hel	
portaaviones con helicópteros	helicopter carrier
PAv Lco	
portaaviones lanzacohetes	missile-armed aircraft carrier
Pb	
población	town; settlement
PBC	
población civil	civilian population [populace]
PBC	
pasta básica (de coca)	basic (coca) paste
PBC-L	
pasta básica (de coca) lavada	washed basic (coca) paste (last stage before conversion into cocaine)
PC	
panadería de campaña	field bakery
p/c	
por cuenta	for [to] the account of
p.C.	
post Christum	anno Domini, A.D.
PC	
preparación combativa	combat training
PC	
puesto costero	coastal station
PC	
puesto de control	control point
PC	
puesto de mando	command post [use CP]
PC	
pulgada cuadra	square inch [use sq. in.]
PCALT	
puesto de mando alternativo	alternate command post

PCAV		
puesto de mando avanzado		forward command post
PCC		
punto de concentración de (la)		message center
correspondencia		
PCCH		
Partido Comunista Chino (China)		Communist Party of China
PCD		
punto cero deseado		desired ground zero
PCD		
punto de control dosimétrico		dosimetric monitoring point
PCH		
proyectil de carga hueca		shaped-charge projectile
PCL		
puesto de clasificación		triage post
PCL		
puesto de control de líneas		line control post
PCM		
puesto central de mando		central command post
PCMOV, PC Mov		
puesto de mando móvil		mobile command post
PCO		
proyectil cohete		rocket
PCP		
puesto de control de paso		regulating station
PC Pral		
puesto de mando principal		main command post
PCR		
punto cero real		actual ground zero
PC Ret(r)		
puesto de mando retrasado		rear command post
PCRT		
puesto de mando retrasado		rear command post
PC Rt Div		
puesto de mando retrasado		divisional rear command post
divisonario		

PCS	
punto de control y selección	control-distribution post
PCT	
puesto central de tiro	central fire-control post
PC TR	
punto de control de tránsito	traffic control post
PCUS	
Partido Comunista de la Unión Soviética	Communist Party of the Soviet Union [use CPSU]
PCVIL	
protección civil	civil defense
PD	
pieza directriz	base piece, directing gun
PD	
punto de distribución	distribution point
PDD	
posición defensiva divisionaria	division defense zone
PDDA	
(unidad de) proyectiles dirigidos de [para] la defensa aérea	antiaircraft guided missiles (unit)
PDF	
plano director de fuego	artillery map; fire-control map
pdo.	
pasado	past
PDPU	
posición defensiva de pequeña unidad	element defensive position
PDT	
plano director	fire-control map
PE	
patrulla de exploración	reconnaissance patrol
PE	
patrullero-escolta	escort (ship); picket ship
PE	
puesto de enganche	control point (in surveying); geodetic point

PE		
puesto especial		special post
PEC		
patrulla de exploración combativa		combat reconnaissance patrol
PEG		
proyectil especial de gas		gas shell
PEH		
proyectil especial de humos		smoke shell
PEI		
patrulla de exploración ingeniera		engineer reconnaissance patrol
PEI		
proyectil especial incendiario		incendiary shell
p. ej.		
por ejemplo		for example, e.g.
Pel		
pelotón		squad; platoon (Cuba)
PEL		
proyectil especial de iluminación		star shell, illuminating shell
Pen		
planeador		glider
PEN		
proyectil especial de nieblas		smoke shell
Per		
periscopio (de submarino)		(submarine) periscope
Per		
persecución		tracking; pursuit
Perf Rot		
perforadora rotatoria		drilling rig; drill
Perm		
permanente		permanent, standing
Pers		
personal		personnel
Pes		
pesado		heavy

PET	
proyectil especial trazador	tracer shell
PET	
proyectil explosivo trazador	high-explosive shell-tracer [use HE-T]
PETA	
proyectil perforante explosivo trazador (con) autodestrucción	self-destructing high-explosive armor-piercing projectile
PF	
proyectil de fundición [metralla]	shrapnel shell
PF	
proyectil fumígeno	smoke shell
p.f.	
punto de fusión	melting point [use m.p.]
pfo	
párrafo	paragraph; section
PFP	
punto de fuego permanente	permanent (fire) emplacement
PG	
prisionero de guerra	prisoner of war [use POW]
PG de I	
plan general de instrucción	general training plan
PGII	
plan general de intercambio de inteligencia	general intelligence exchange plan
PGM	
Primera Guerra Mundial	World War One [use WWI]
P/H	
por hora	per hour
PH	
portahelicópteros	helicopter carrier
PH	
proyectil de hidrógeno	hydrogen projectile
PI	
pelotón de infantería	infantry squad
PI	
punto inicial	starting point

PIB	
Producto Interior Bruto	Gross Domestic Product
PIC	
punto de intercambio de correspondencia	message center
PIE	
patrulla independiente de exploración	separate reconnaissance patrol
PIL	
proyectil de iluminación	star shell, illuminating shell
PIL	
punto inicial	starting point
PIN	
planificación industrial naval	naval construction planning
PINVE	
programa de investigación	research program
PIR	
parte de interpretación fotográfica	photo interpretation report
PIRE	
protección de la información reservada	protection of classified information, security
Pist	
pistola	pistol
PIT	
proyectil de instrucción	training round
PIV	
puesto independiente de vigilancia	detached sentry post (Cuba)
Pje	
pasaje	passage
PLA	
pelea	battle
PLD	
plan de dispersión	dispersal plan
PLDEF	
plan de defensa	defense plan

PLDST	
plan de destrucciones	demolition plan
PLES	
plan de empleo de servicios	plan for utilization of services
PLEV	
plan de evacuación	evacuation plan
PLF	
plan de fuego(s)	fire plan
PLFA	
plan de fuegos de artillería	artillery fire plan
PLFC	
plan de fuego(s) conjunto(s)	combined fire plan
PLFI	
plan de fuegos de infantería	infantry fire plan
PL G Per I	
Plan General Permanente de Información	Standing General Intelligence Plan
PLH	
plan de hospitalización	hospitalization plan
PL I J	
plan de información del jefe	commander's intelligence plan
PLIN	
plan de información	intelligence plan
PLm, Pl M	
plana mayor	headquarters, staff
PLMA	
plan de maniobra	maneuver plan
PLMM	
plana mayor de mando	unit headquarters [staff]
PLMR	
plana mayor de regimiento	regimental headquarters [staff]
PLMR	
plana mayor reducida	cadre staff
Plnd	
planeador	glider

PLP	
plan a [de] largo plazo	long-term plan
PLTB	
plan de trabajos	work plan
PLTP	
plan de transportes	transport plan
PLTRS	
plan de transmisiones	communications plan
P.M.	
patrulla marítima	naval patrol
PM	
plana mayor	staff, headquarters
PM	
pleamar	high tide
PM	
policía militar	military police [use MP]
PM	
policía municipal	city police
PM	
por minuto	per minute
PM	
proyectil de metralla	shrapnel shell
PM	
puesto de mando	command post [use CP]
PMA	
puesto de mando avanzado	forward command post
PM Aer	
puesto de mando aéreo	airborne command post
PM Aux	
puesto de mando auxiliar	auxiliary command post
P Manp	
punto de manipulación	helm (nav.)
PMB	
puesto médico de batallón	battalion aid station
p.m/c	
por mi cuenta	for [to] my account

PMD	
puesto médico de división	division aid station
P Mdo	
puesto de mando	command post [use CP]
PMG	
puesto de mando general	main command post
PMM	
puesto de mando móvil	mobile command post
PMO	
puesto de mando y observación	command-observation post
P Mov S	
puesto móvil de servicios	mobile service post
PMP	
puesto de mando principal	main command post
PMPR	
puesto de mando principal de reserva	main reserve command post
PMR	
puesto de mando de reserva	reserve command post
PMSR	
puesto de mando de servicios de retaguardia	rear service command post
PMyr	
plana mayor	staff, headquarters
Pn	
pelotón	squad; platoon (Cuba)
PN	
policía naval	shore patrol [use SP]
PN	
puesto naval	naval post
PNB	
producto nacional bruto	gross national product [use GNP]
Pn CSR	
pelotón de cañones sin retroceso	recoilless rifle squad
PND	
personal no docente	nonteaching staff

PNN	
profesor no numerario	nonstaff teacher
p.o.	
por orden	by order of
PO	
proyectil ordinario	conventional projectile
PO	
puesto de observación	observation post [use OP]
POAA	
puesto de observación antiaéreo	antiaircraft observation post
PO AER	
puesto de observación aérea	airborne observation post
Pob.	
población	population, populace
P Obs, POBS	
puesto de observación	observation post [use OP]
POC	
puesto de observación costero	coastal observation post, coast watcher's post
POI	
puesto de observación ingeniero	engineer observation post
Pol M	
policía militar	military police [use MP]
PO Min	
puesto de observación de minas	mine observation post
PO Mov	
puesto de observación móvil	mobile observation post
Pon Red	
pontón para redes	net float
PONT	
pontoneros	engineers (bridge-building)
POOT	
puesto de observación de la red de observadores terrestres	observation post of ground observer network
POP	
patrulla de orden público	public order patrol

POS	
por orden superior	by order of a superior
POS(C)	
posición	position
POT	
puesto de observación técnica	technical observation post
P.P., p.p.	
por poder(es)	by authority of
P.P.	
porte pagado	post-paid
PP	
proyectil perforante	armor-piercing projectile
PPCH	
proyectil perforante de carga hueca	shaped-charge armor-piercing shell
PPEI	
proyectil perforante explosivo incendiario	high-explosive armor-piercing incendiary shell [use HEAP-I]
PPET	
proyectil perforante explosivo trazador	high-explosive armor-piercing shell-tracer [use HEAP-T]
PPI	
proyectil perforante incendiario	armor-piercing incendiary shell [use AP-I]
PPND	
proyectil perforante de núcleo duro	armor-piercing discarding sabot shell [use APDS]
P Posc	
punto de posición	location, station
PPR	
pedido de piezas de repuesto	spare parts request [requisition]
PPT	
proyectil perforante-trazador	armor-piercing shell-tracer [use AP-T]
Pq	
parque	park, depot, (motor) pool; (vehicle) fleet
PQ	
puesto quirúrgico	surgical post

PQA	
puesto quirúrgico avanzado	forward surgical post
Pq Av	
puesto quirúrgico avanzado	forward surgical post
PQ/CEI	
parque central de incendios	central firefighting depot
Pque	
parque	park, depot, (motor) pool, (vehicle) fleet
Pr	
prisionero	prisoner
PR	
proyectil rompedor	high-explosive shell
PR	
pulsorreactor	pulsejet (engine)
PR	
punto de referencia	reference point, landmark
PRAC	
punto de resistencia antitanque de (la) compañía	company antitank strongpoint
P Rad	
puesto de radio	radio
Pral	
principal	principal, main, chief
P.R.C.	
punto de referencia de comunicaciones	communications center
Prcdt	
paracaidista	airborne soldier, paratroop; skydiver
P Reg	
puesto de regulación	movement control post
Prep	
preparación	preparation; training
Preu.	
preuniversitario	college-preparatory

PRFV		
plástico reforzado por fibra de vidrio		glass-reinforced plastic
PRGC		
proyectil rompedor de gran capacidad		high-power high-explosive shell
PRI		
Partido de la Revolución Islámica		Islamic Revolution Party (Iran)
PRI		
punto de reunión de informes		message center
PRIR		
proyectil rompedor instantáneo y con retardo		instantaneous-delayed high-explosive shell
Pris		
prisionero		prisoner
P Rn, PRN		
punto de reunión		collecting point [post], rendezvous
Prof.		
profesor		professor, teacher
PROG.INV.		
programa de investigación		research program
Prop		
propaganda		propaganda
Prop.		
propietario		owner
Prot		
protección		protection; defense
Provl		
provisional		temporary, acting
Prox		
próximo	/	next, following
Proy		
projector	/	projector, searchlight
Proy O		
proyector para observación en el mar		searchlight

PRP	
proyectil rompedor de percusión	high-explosive shell with impact fuze
PRT	
proyectil rompedor a tiempos	high-explosive shell with time fuze
PRTA	
puesto de recolección de la técnica	(damaged) equipment collecting post
PS	
puesto de socorro	aid station
p.s/c	
por su cuenta	to your account
PSD	
pesado	heavy
PSE	
proyectil sin estallar	unexploded shell, dud
P Sec	
puesto secreto (de observación)	concealed (observation) post
PSMO	
puesto de servicio de mantenimiento del orden	provost marshal post
p.s/o	
por su orden	per your order
psr	
por sustitución reglamentaria	acting
Psto	
puesto	post, station
PS y Cl	
puesto de socorro y clasificación	aid and triage station
PT	
patrullero	patrol; patrol aircraft; patrol boat [craft]
Pt	
portátil	portable
PT	
proyectil a tiempos	time shell; high-explosive shell

PTB		
punto de travesía en balsa		raft crossing point
Pte		
puente		bridge
PTE		
punto de tratamiento especial		decontamination point
Pte Mtar		
puente militar		military bridge
Pte Pont		
puente de pontones		pontoon bridge
Pte Tab		
puente de tableros		sectional bridge
PTF		
policía de tráfico		traffic police, traffic patrol
PTLLA		
patrulla		patrol
PTN		
pelotón		squad; platoon (Cuba)
PTN		
proyectil termonuclear		thermonuclear projectile
Ptn Cbl Mltp		
pelotón de cable múltiple		multicore cable squad
Ptn Cbl Ord		
pelotón de cable ordinario		ordinary-cable squad
Ptn Hrtz		
pelotón de cable hertziano		radio-relay squad
Ptn Rd		
pelotón de radio		radio squad
Ptn Tf		
pelotón de telefonía		telephone [land-line] communications squad
pto		
punto		period, stop (in, e.g., telegraphy, cable)
Pto		
puerto		port

Pto puesto	post, station
Pton pelotón	platoon (Cuba)
Pton Amet pelotón de ametralladoras	machine-gun platoon (Cuba)
Pton Amet AA pelotón de ametralladoras antiaéreas	antiaircraft machine-gun platoon (Cuba)
Pton Aut pelotón de automotrices	self-propelled gun platoon (Cuba)
Pton CD pelotón contradesembarco	antiassault landing platoon (Cuba)
Pton Comones pelotón de comunicaciones	communications platoon (Cuba)
Pton Const pelotón de construcción	construction platoon (Cuba)
Pton Expl pelotón de exploración	reconnaissance platoon (Cuba)
Pton Fgo pelotón de fuego	fire platoon (Cuba)
Pton I pelotón de infantería	infantry platoon (Cuba)
Pton IM pelotón de infantería de marina	marine platoon (Cuba)
Pton Ind TA pelotón independiente de transporte automóvil	separate motor transport platoon (Cuba)
Pton Mdo pelotón de mando	command [headquarters] platoon (Cuba)
Pton Mort pelotón de morteros	mortar platoon (Cuba)
Pton Mot pelotón de motociclistas	motorcycle platoon (Cuba)

Pton Rd	
pelotón de radio	radio platoon (Cuba)
Pton Sum	
pelotón de suministro	supply platoon (Cuba)
Pton T	
pelotón de tanques	tank platoon (Cuba)
Pton Trans	
pelotón de transporte	transportation platoon (Cuba)
Pton Z(ap)	
pelotón de zapadores	combat engineer platoon (Cuba)
PTS	
punto de tratamiento sanitario	medical aid station
PTTA	
punto de travesía en transporte anfibio	amphibious transport crossing point
PU	
pequeña unidad	small unit, element
PU	
policía uniformada	uniformed police
PU de Inf	
pequeña unidad de infantería	infantry element
Pun	
puente	bridge
PV	
Pacto de Varsovia	Warsaw Pact [use WP]
p/v	
pequeña velocidad	low-speed, slow
PV	
puesto de vigilancia	sentry post (Cuba)
PV	
punto vulnerable	vulnerable point, weak point
Pvd	
proveedor	ammunition bearer
PVIL	
protección civil	civil defense

PVM	
patrullera (patrulleros)	naval patrol
vigilancia marítima	
PVUL	
punto vulnerable	vulnerable point, weak point
Pz	
pieza	gun; item; part
PZ	
punto zero	zero point
Pza(s)	
pieza(s)	gun(s); part(s); item(s)
Pza.	
plaza	place; square

Q

Q	
químico	chemical
QAP	
químico artificiero-polvorista	chemical and pyrotechnical specialist
QC	
Quinta Columna	Fifth Column
Qgco	
quirúrgico	surgical

R

R	
regimiento	regiment
R	
regulación	regulation, control
R	
remolcador	towboat, tug; tractor
R	
remolque	trailer
R	
reparación	repair
R	
reservado	restricted (document)
R	
retirado	retired
R	
rumbo	course, heading
RA	
radiogoniómetro	radio direction-finding set [station]
RA	
regimiento de artillería	artillery regiment
RA	
región aérea	air force district
RA	
remolcador de altura	oceangoing tug
RAAA	
regimiento de artillería antiaérea	antiaircraft artillery regiment
Rac	
ración	ration
RACA	
regimiento de artillería de campaña	field artillery regiment

RACTA	
regimiento de artillería de costa	coastal artillery regiment
Rad	
radio	radio; radius, range
RAD	
regimiento de artillería divisionario	division artillery regiment
Rada	
radi(o)activo	radioactive
Rad Fo	
radiofaro	radio beacon
RADIMT	
regimiento de artillería de división de infantería motorizada	motorized rifle division artillery regiment
Rad Rec	
radiorrecepción	radio reception
Rad Sond	
radiosonda	radiosonde, radar sonde
Rad Sond Met	
radiosonda meteorológica	weather radiosonde
Rad Trn	
radiotransmisión	radio transmission, radio broadcasting
R Alj	
remolque aljibe	water trailer
RAM	
reserva de alto mando	high command reserve
RASD, Rasd	
República Arabe Saharui Democrática	Democratic Arab Saharan Republic (Morocco)
RAT	
radar de tiro	fire-control radar
RAT	
región antitanque	antitank region
RAT	
reserva antitanque	antitank reserve

RATA		
reserva antitanque de artillería	antitank artillery reserve	
RATAC		
radar de tiro de artillería de campaña	field artillery fire- control radar	
RAU		
República Arabe Unida	United Arab Republic	
RAV		
radar de vigilancia	surveillance radar	
R Bot		
remolque botes	tug	
R/C		
radio circuito	radio net	
RC		
radiofaro circular	omnidirectional radio beacon	
RC		
reconocimiento	reconnaissance	
RC		
regimiento de caballería	cavalry regiment	
RCAC		
regimiento acorazado de caballería	armored cavalry regiment	
R Caj Cer		
remolque caja cerrada	box-body trailer	
RCB		
regimiento de caballería blindada	armored cavalry regiment	
R Cis		
remolque cisterna	tanker trailer	
RCLAC		
regimiento de caballería ligera	light cavalry regiment	
RCM		
regimiento de caballería mecanizada	mechanized cavalry regiment	
R Coc		
remolque (de) cocina	cook [mess] trailer	
R Comb		
remolque combinado	combination trailer	

RCP	
resucitación cardiopulmonar	cardiopulmonary resuscitation [use CPR]
RD	
radar de distancia	long-range radar
RD	
radio	radio; radius, range
R/D	
radiodirección	two-station (radio) net
RD	
radiofaro direccional	directional radio beacon
RDD	
radio de dispersión	radius of dispersal
Rd G	
radiogoniómetro	radio direction finding set
RDP	
radio de peligro	danger radius
Rdr	
radar	radar
RDS	
radio de seguridad	safety radius
RDT	
rendimiento normal	normal efficiency
RDV	
ración diaria de viveres	daily ration
RE	
ración de emergencia	emergency ration, iron ration
RE	
radioenlace	radio communications
Re	
reactivo	jet(-propelled), reactive
Reabast	
reabastecimiento	resupply
Rec	
recepción	reception
Rec	
receptor	receiver

Rec	
recibir	to receive
Rec	
reconocer	to reconnoiter
Rec	
reconocimiento	reconnaissance
Rec Blind	
reconocimiento blindado	armored reconnaissance
Recep	
recepción	reception
Recep	
receptor	receiver
Reco	
reconocimiento	reconnaissance
RECOA	
reconocimiento aéreo	aerial reconnaissance
RECOM	
reconocimiento marítimo	naval reconnaissance
RECOTAC	
reconocimiento táctico	tactical reconnaissance
RECTO/T	
reconocimiento aéreo táctico	tactical aerial reconnaissance
Recup	
recuperación	recovery (of equipment), salvage
Recup Mat	
recuperación de material	equipment recovery
Ref, Ref.	
referencia	reference
Ref	
reforzado	reinforced
Refl	
reflector	reflector
Refz	
refuerzo	reinforcement
Reg	
regimiento	regiment

Reg Art	
regimiento de artillería	artillery regiment
Reg Inf	
regimiento de infantería	infantry regiment
Reg Lig Ac Cab	
regimiento ligero acorazado de	
caballería	light armored cavalry regiment
Rem	
remolcador	tug, tugboat; tractor
Rem	
remolque	trailer
Rem	
remonta	remount
REMA	
remolcado con motor auxiliar	towed, with auxiliary engine
Rem AM	
remolcador de alta mar	oceangoing tug
Rem Bah	
remolcador de bahía	roadstead tug
Rem G	
remolque-grúa	trailer-mounted crane
Rem T	
remolque taller	trailer-mounted repair shop
R Enf	
remolque enfriadero	refrigerator trailer
Req	
requisición, requisa	requisition
Reql	
remolque	trailer
RES	
recreo educativo del soldado	recreational training for the soldier
Res	
reserva	reserve
RESIN	
resumen de información	intelligence digest; bulletin

R Esp		
remolque especial		special-purpose trailer
resp.		
respectivamente		respectively
Ret		
retaguardia		rear guard
Ret		
retirada		retreat
Retg		
retaguardia		rear guard
R Frig		
remolque frigorífico		refrigerator trailer
Rfro		
refuerzo		reinforcement
Rg		
regimiento		regiment
RG		
reserva general		general reserve; high-command reserve
RGA		
reserva general de artillería		general artillery reserve
RGIG		
reserva general de ingenieros		general engineer reserve
R.M.		
Reverenda Madre		Reverend Mother
Rgmto		
regimiento		regiment
Rgmto		
reglamento		regulation, rule
Rgn		
región		region, district
Rgt		
regimiento		regiment
Rgt Aert		
regimiento aerotransportado		airborne regiment
Rgt Art		
regimiento de artillería		artillery regiment

Rgt Av	
regimiento de aviación	air regiment
Rgt Ind	
regimiento independiente	separate regiment
Rgtl	
regimental	regimental
Rgto	
regimiento	regiment
RI	
regimiento de infantería	infantry regiment
RI	
resumen de información	intelligence digest; bulletin
RIM	
regimiento de infantería (de) marina	marine regiment
RIM	
resumen de información militar	military intelligence digest
RING	
regimiento de ingenieros	engineer regiment
R Ist	
remolque isotermo	refrigerator trailer
RLAA	
red local de vigilancia antiaérea	local antiaircraft warning network
RLAC	
regimiento ligero acorazado de caballería	light armored cavalry regiment
R Lav	
remolque lavadero	bath-laundry trailer
RM	
reclutamiento y movilización	recruitment and mobilization
RM	
región militar	military district
Rmta	
remonta	remount
Rn	
reorganización	reorganization

RNM	
reserva naval movilizada	mobilized naval reserve
RODE	
robot de recogida y transporte de artefactos explosivos	explosive ordnance collection and transport robot
ROT	
red de observadores terrestres	ground observer network
RP	
relaciones públicas	public relations [use PR]
RP	
reserva permanente	permanent reserve
R.P.	
respuesta pagada	postage-paid reply
R.P.	
Reverendo Padre	Reverend Father
RPA	
República Popular de Alemania	German Democratic Republic [use GDR]
RPA	
República Popular de Angola	People's Republic of Angola
RPM	
revoluciones por minuto	revolutions per minute [use rpm]
RPS	
revoluciones por segundo	revolutions per second [use rps]
RPU	
refugio público	public shelter
RPV	
refugio privado	private shelter, individual shelter
RR	
remolcador de rada	roadstead tug
R Rec	
rumbo recomendado	recommended course
RS	
resolución suprema	executive resolution

R Sec		
remolque secador (secadero)	dryer trailer	
RSG		
reglamento de servicio en guarnición	garrison duty regulations	
RT		
radiotelégrafo	radiotelegraph	
RT		
radiotelémetro	range-only radar	
RT		
recuperador de torpedos	torpedo collector	
RT		
regimiento de transmisiones	communications regiment	
RT		
regulación de tránsito	traffic control	
RT		
retaguardia	rear guard	
RT		
retrasado	delayed	
RT		
riego (directo desde) tierra	ground spraying (of CW agents)	
Rtda		
retirada	retreat; retirement	
RTE		
región de tratamiento especial	decontamination area	
rte.		
remite, remitente	sender	
R/Técnico		
radiotécnico	radio, electronic	
Rtf		
radioteléfono	radiotelephone [use RT]	
RTFL		
radioteléfono ligero	light radiotelephone set	
RTFM		
radioteléfono medio	medium radiotelephone set	
RTFP		
radioteléfono pesado	heavy radiotelephone set	

Rtg	
radiotelegrafista	radiotelegraph operator
Rtgdia	
retaguardia	rear guard
RTM	
radioteléfono medio móvil de campaña	medium mobile field radiotelephone
Rtm	
radiotelémetro	range-only radar
Rto.	
regimiento	regiment
Rto	
retiro	retreat
R Tr Amas	
remolque tren amasador	dough mixing trailer
RTRS	
regimiento de transmisiones	communication regiment
RTT	
radioteletipo	radioteletype
RV	
rumbo-proa	bow heading
RVA	
red de vigilancia del aire	air warning network
Rvda., Rvdo.	
Reverenda, Reverendo	Reverend
RZ	
regimiento de zapadores	combat engineer regiment
Rzdo	
rezagado	straggler

S

Sa.	
sábado	Saturday
S	
sección	section; platoon
S	
secreto	secret
S	
segundo	second
S	
seguro	secure; safe
s.	
siglo	century
S	
soldado	soldier; private
s	
su	your; his, hers, theirs
S	
submarino	submarine; underwater
S	
sur	south
SA	
sector aéreo	air sector
S/A	
semiautomático	semiautomatic
S/A	
sin anexos	Enclosures: none
s.a.	
sin año	no year given, undated
S.A.	
Sociedad Anónima	Corporation
SAA	
sección de apoyo aéreo	air support group

SAD	
sistema automatizado de dirección	automated control system
SAE	
sección avanzada de etapas	forward section of the communication zone
Sal.	
salida	exit; output
Salv	
salvamento	rescue; salvage
SAN	
sanidad	medical service; health
SAS	
servicio de aprovisionamiento sanguíneo	blood supply service; blood bank
S As, SAS	
submarino antisubmarino	attack submarine
S At	
submarino atómico	nuclear(-powered) submarine
SBAS	
sección de buques antisubmarinos	antisubmarine warfare group
S Bol	
submarino de bolsillo	midget submarine
Sbt(t)e	
subteniente	junior lieutenant
Sc	
sección	section; platoon
s/c	
su cuenta	your account
s/c.c.	
su cuenta corriente	your current account
Sct	
sector	sector
s.d.	
sin datos	undated
SDE	
sudeste	southeast

S de A y M servicio de armamento y material	armament and supply service
S de M servicio de municionamiento	ammunition supply service
S Desc submarino desconocido	unidentified submarine, intruder
Sdo soldado	soldier; private
S/E servicio especial	special service
SE sudeste	southeast
S.E. Su Excelencia	His Excellency; Your Excellency
SEC sección	section; platoon
Sec A Ap sección de armas de apoyo	support weapons platoon
Sec Abast sección de abastecimiento	supply platoon
Sec Acopto sección de acompañamiento	accompanying platoon
Sec Ap A sección de apoyo aéreo	air support group
Secc sección	section; platoon
Sec Cbl Mltp sección de cable múltiple	multicore cable platoon
Sec Cbl Ord sección de cable ordinario	ordinary-cable platoon
Sec CCL sección de carros (de combate) ligeros	light tank platoon
Sec CCM sección de carros (de combate) medios	medium tank platoon

Sec CCP	
sección de carros (de combate) pesados	heavy tank platoon
Sec Fus	
sección de fusiles	rifle platoon
Sec Hrtz	
sección de cable hertziano	radio-relay platoon
Sec LT	
sección de lanchas torpederas	torpedo boat unit
Sec Mec	
sección mecanizada	mechanized platoon
Sec Mot	
sección motorizada	motorized platoon
Sec Rd	
sección de radio	radio platoon
Sec Tf	
sección de telefonía	telephone communications platoon
Sec Tg	
sección de telegrafía	telegraph communications platoon
Sec Zap	
sección de zapadores	combat engineer platoon
Sec Zap Ac	
sección de zapadores acorazada	armored combat engineer platoon
Seg	
seguridad	security; safety
Seg Comb	
seguridad combativa	combat security
SEM	
servicio de estado mayor	staff service
SemiR	
semirremolque	semitrailer, "semi"
S. en C.	
Sociedad en Comandita	limited partnership
Señ	
señal	signal

Señ Enf Manp	
señal de enfilación de manipulación	helm alignment signal (nav.)
SEP, sep.	
septiembre	September
Ser Salv	
servicio de salvamento	rescue service
Serv	
servicio	service
s.e.u.o.	
salvo error u omisión	save for error or omission
S/F	
subfusil	machine pistol; submachine-gun
s/f	
su favor	to you, to your account
SGC	
servicio de guardacosta	coast guard service
Sgd	
seguridad	security; safety
SGM	
Segunda Guerra Mundial	World War Two [use WWII]
Sgt	
sargento	sergeant
SGT	
subagrupación táctica	tactical sub-group
Sgto	
sargento	sergeant
Sgto Ayte	
sargento ayudante	deputy sergeant (Arg.)
S Hid	
sector hidrográfico	hydrographic sector
SI	
sección de infantería	infantry platoon
SI	
servicio de información	intelligence service

SIA	
servicio de información de artillería	artillery intelligence service
SIAA	
servicio de información antiaérea	antiaircraft intelligence service
SI Ac	
sección de infantería acorazada	motorized rifle platoon (on APCs)
SIC	
sistema integrado de combate	integrated combat system
SIDA	
Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida	Acquired Immune Deficiency Syndrome [use AIDS]
SIE	
sección intermedia de etapas	intermediate section of the communication zone
SIM	
servicio de información militar	military intelligence service
SIO	
servicio de operación	operational intelligence service
Sit	
situación	situation; position, location, site
S.L.	
Sociedad Limitada	limited-liability company
s/l	
su letra	your letter
SLAM	
sistema de lanzacohetes de artillería múltiple	multiple artillery rocket launcher system (Arg.)
S Lco	
submarino con lanzacohetes	guided-missile submarine
Sld	
soldado	soldier; private
s.l.n.a.	
sin lugar ni año	no date or place (of publication) given

SM		
sanidad militar		military medical service
SM		
servicio militar		military service
SM		
submarino de acción mediana		medium-range submarine
SM		
submarino minador		minelaying submarine
SMC		
servicio militar de construcción(es)		military construction service
S Min		
submarino minador		minelaying submarine
SMO		
servicio de mantenimiento de orden		provost marshal service (Cuba)
SMO		
servicio (militar) obligatorio		compulsory (military) service
S/N		
sector naval		naval sector
S/N		
sin neumáticos		tires not included
S/N		
sin novedad		nothing new, nothing to report
S/N		
sin número		no number given
SN		
submarino nodriza		sub tender
Snd		
sanidad		medical service; health
SNM		
sobre el nivel del mar		above sea level
S/O, SO		
suboficial		noncommissioned officer [use NCO]
SO		
sudoeste, suroeste		southwest

s/o	
su orden	your order
S Oc	
submarino oceánico	oceangoing submarine
SOE	
suroeste	southwest
S/Of	
suboficial	noncommissioned officer [use NCO]
Sold	
soldado	soldier; private
Sonar Cost	
sonar de costa	coastal sonar
SP	
semirremolque plataforma	flatbed semitrailer
SP	
submarino de tipo pequeño	midget submarine
s/P	
su pagaré	your i.o.u.
SPCE	
superficie cubierta de edificación	builtup area
S Pet	
submarino petrolero	submarine tanker
Sr.	
Señor	Sir, Mister
S/R	
sin retroceso	recoilless
S/R	
su referencia	your reference, your ref.
Sra.	
Señora	Mrs.
SRCL	
servicio de reclutamiento	recruiting service (civil defense)
SRE	
sección de retaguardia de etapas	rear section of the communication zone

S/Ref(a)	
su referencia	your reference, your ref.
Srio	
secretario	secretary, clerk
Srta.	
Señorita	Miss
SS	
secciones	platoons; sections
S/S	
subsector	subsector
S Seg A	
servicio de seguridad en alto	sentry duty
SSO	
sudsudoeste	south-southwest
ST	
sección topográfica	topographical section
ST	
sistema de transmisión	communication system
ST	
submarino torpedero	torpedo-armed submarine
Sta., Sto.	
Santa, Santo	Saint, Sacred
STS	
sector de tropas serranas	mountain troop sector (Cuba)
Stte	
subteniente	junior lieutenant
Sub.	
submarino	submarine; underwater
Sub Amet	
sub-ametralladora	submachine-gun
Sub Tte	
sub-teniente	junior lieutenant
Subs	
subsistencias	subsistence supplies
Subt	
subteniente	junior lieutenant

Subt	
subterráneo	underground
suc.	
sucesor	successor; succeeding
Sum	
suministro	supply
Sum Rep	
suministros y reparaciones	supply and repair
Sv	
servicio	service
SV	
servicio en vuelo	flying service
SV	
submarino de vigilancia	picket submarine
S V Radar	
submarino de vigilancia (con radar) para descubrir objetivos submarinos	underwater-target detection submarine

T

T	
tanque	tank
t	
tarde	afternoon; late
T	
teclado	keyboard (on computer)
T	
terrorista	terrorist
T	
torpedero	torpedo boat
T	
transmisiones	communications
T	
transporte	transport; transportation
T	
trazador	tracer (round)
T	
tren	train, convoy
T-A	
tierra-aire	surface-to-air (missile)
Ta	
trampa	booby-trap
TA	
transportador anfibio	amphibious transport
TA	
transporte aéreo	air transport, transport (aircraft)
TA	
transporte automóvil	motor transport, motor vehicle
TA	
transporte de ataque	attack transport
Ta Bbs	
trampa para bobos	booby-trap

Tac tática	tactics
TAII tanque de apoyo inmediato de la infantería	infantry direct-support tank
Tal(1) taller	workshop, shop
Tall Ap Nav taller de aparatos e instrumentos para la navegación	navigation instrument repair shop
Tall Mat Hid taller de material hidrográfico	hydrographic equipment repair shop
TAM Tanque Argentino Mediano	Argentine Medium Tank
Tan tanque	tank
T Anf tanque anfibio	amphibious tank
TARS tanque de almacenamiento recuperable submarino	recoverable underwater storage tank
T Av transporte de aviones	aircraft transport (nav.)
Tb trabajo	work, labor
Tc tática	tactics
TC taller de comunicaciones	communications workshop
TC telecomunicaciones	telecommunications
TC teniente coronel	lieutenant colonel [use lt. col.]
Tc tractor	tractor; prime mover
TC tren de combate	front-line transport

TCAA	
tropas coheteriles de artillería antiaérea	antiaircraft missile forces (Cuba)
TCC	
tabla de conversación de comunicaciones	prearranged message code
Tchra	
trinchera	trench
Tcnl	
teniente coronel	lieutenant colonel [use lt. col.]
TCOL	
teniente coronel	lieutenant colonel [use lt. col.]
T COR	
teniente coronel	lieutenant colonel [use lt. col.]
Tct	
táctica	tactics
T Des	
transporte de desembarco	assault landing transport
TE	
tratamiento especial	decontamination
Tec	
técnica	technique; equipment
Tel	
telefónico	telephonic
Tel.	
teléfono	telephone
Telefs.	
teléfonos	telephones
Telem	
telémetro	rangefinder
Telf	
telefónico	telephonic
Telf	
teléfono	telephone

Telfs.	
teléfonos	telephones
Telg	
telegráfico	telegraphic
Telg	
telégrafo	telegraph
TEN	
teniente	lieutenant
TEP	
tonelada(s) equivalente(s) de petróleo	ton(s) of oil equivalent [use TOE]
TER	
territorial	territorial
TF	
teléfono	telephone
TFA	
tipo de fuerza armada	branch of service
Tfer	
teleférico	overhead cableway
Tfo	
tráfico	traffic
TG	
telégrafo	telegraph
TG	
teniente general	lieutenant general [use lt. gen.]
TG	
tiempo guerra	wartime
TGF	
Tropas Guardafronteras	border patrol, border guards
TH	
tren hospital	hospital train
TI	
territorio del interior	the interior
TIC	
trabajo de investigación científica	scientific research work

Tir		rifleman; marksman
tirador		
Tldir		remote-controlled
teledirigido		
TLF		cold-rolling [steel] mill
tren de laminación en frío		
Tlg		telegram
telegrama		
Tlt		torpedo tube
tubo lanzatorpedos		
TM		metric ton [use MT]
tonelada métrica		
TM		military transport
transporte militar		
TM		mountain troops
tropas de montaña		
Tma		thermonuclear
termonuclear		
TMG		Greenwich Mean Time [use GMT]
Tiempo Medio de Greenwich		
TMGR		table of organization and
tabla de material de guerra		equipment [use TO&E]
reglamentaria		
TMRA		mobile automotive repair
taller móvil de reparación		shop
de automóviles		
TMRI		mobile engineer repair
taller móvil de reparación		shop
ingeniera		
TMRT		mobile tank repair shop
taller móvil de reparación		
de tanques		
Tn		train, convoy
tren		
TO		theater (of operations)
teatro de operaciones		
TOA		tracked armored transport
transporte oruga acorazado		

Toa Amb	
transporte oruga acorazado	tracked armored ambulance
ambulancia	
Toa Pers	
transporte oruga acorazado de	tracked armored personnel
personal	carrier
TOB	
transporte oruga blindado	tracked armored transport
TOM	
teatro de operaciones militares	theater (of operations)
Top	
topografia	topography
Tor	
torpedo	torpedo
TP	
telegrama postal	telegram
TP	
tiempo paz	peacetime
Tp	
transporte	transport; transportation
Tpa	
tropa	troops
TPM	
tonelada(s) de peso muerto	deadweight tons [use DWT]
Tpo	
teletipo	teletype
TPT	
tropas radiotécnicas	electronics forces
Tpte	
transporte	transport
Tq	
tanque	tank
TR	
tren regimental	regimental train
Tr	
turborreactor	turbojet (engine)

TRA	
taller de reparación de automóviles	automotive repair shop
TRAD	
taller de reparación de artillería de división	divisional automotive repair shop
TRAЕ	
taller de reparación de artillería del ejército	army automotive repair shop
Trans (m)	
transmisión	communication(s)
Transp	
transporte	transport
Transp Mot	
transporte motorizado	motor transport
TRB (C)	
toneladas de registro (compensado)	(compensated) gross register tons
TRCEI	
taller de reparación central de equipos ingenieros	central engineer equipment repair shop
Trib	
tribunal	tribunal, court
Trin	
trinchera	trench
Trn	
transmisión	communication(s)
Trng	
triangulación	triangulation
Trr	
terrestre	ground, land, surface (adj.)
Trsm	
transmisión	communication(s)
TRT	
taller de reparación de tanques	tank repair shop
TRT	
tropas radiotécnicas	electronics forces

TRV	
taller de reparación de vestuario	clothing repair shop, tailor shop
Trz	
trazadora	tracer (round)
TSH	
telegrafía sin hilos	radiotelegraphy
TSMRI	
taller semimóvil de reparación ingeniera	semimobile engineer repair shop
TT	
teletipógrafo	teleprinter
TT	
todo terreno	cross-country, off-road (vehicle)
Tte	
teniente	lieutenant [use lt.]
Tte Cor	
teniente coronel	lieutenant colonel [use lt. col.]
Tte Corb	
teniente de corbeta	lieutenant (nav.)
T Tor	
transporte de torpedos	torpedo carrier
TUC	
transporte urbano colectivo	mass transit vehicle
TV	
televisión	television
TVB	
tren de víveres y bagajes	rations and baggage train

U

U unidad	unit
U urgente	urgent, priority
UAA unidad antiaérea	antiaircraft unit
Ub ubicación	location, site; station
U.C unidad central	central processing unit [use CPU]
UCB unidad de cazabombardero	fighter-bomber unit
UCMR unidad de construcciones militares de reserva	military reserve construction unit
UDAAB unidad de defensa atómica activa	active antinuclear defense unit
Udad Mar unidad de marcha	march unit
UDAE unidad de defensa aérea	air defense unit
UDAETO unidad de defensa aérea del teatro de operaciones	theater air defense unit
Uds. Ustedes	you (plural)
UE unidad de enlace con aire	air liaison unit
UE unidad de explotación	exploitation unit
UEA unidad de enlace con aire	air liaison unit

U Esp	
unidad especial	special unit
U/F	
unidad de fuego	fire unit
UG	
unidad de guerrilleros	guerilla unit
UH	
unidad de helicópteros	helicopter unit
UHD	
unidad de helicópteros divisionaria	divisional helicopter unit
U/M, UM	
unidad militar	military unit
UMCM	
unidad de medidas contraminas	mine countermeasures unit
UP	
unidad de pontoneros	pontoon bridge unit
UPA	
unidad de policía	police unit
UR	
unidad de recuperación	recovery unit
URSS	
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	Union of Soviet Socialist Republics [use USSR]
US	
Usted	you
USTM, USTyM	
unidad de los servicios de talleres y municionamiento	workshop and munitions service unit [in a mixed artillery regiment]
UT	
unidad de transmisiones	communications unit
UTAA	
unidad de transmisiones para el apoyo aéreo	air support liaison unit
UTE	
unidad técnica de explotación	technical operating unit

UVI

unidad de vigilancia intensiva

intensive-care unit, ICU

V

v.
véase

see

VA
vicealmirante

vice-admiral

VACR
vehículo aéreo de control
remoto

remotely piloted vehicle [use
RPV], drone

VANG
vanguardia

advance guard

VC
vehículo de combate

combat vehicle

VC
vicario castrense

army chaplain

VCA
vehículo de colchón de aire

air cushion vehicle [use ACV]

VCA
vehículo de combate acorazado

armored combat vehicle

VCCñ
vehículo de combate cañón
(autopropulsado 155 mm)

self-propelled gun

VCPC
vehículo de combate puesto
comando

command post vehicle

VCRT
vehículo de combate recuperador
de tanques

tank recovery vehicle

VCTM
vehículo de combate de
transporte de mortero

mortar carrier

VCTP
vehículo de combate de
transporte de personal

armored personnel carrier
[use APC]

Vd.
Usted

you

Vda.
viuda

widow

Vdo.	
viudo	widower
Vds.	
Ustedes	you (plural)
Ve(h)	
vehículo	vehicle
Vel	
velocidad	speed, velocity
VES	
vestuario, equipo y subsistencias	clothing, equipment and rations
VES/ENS	
(almacén de) vestuario y enseres	clothing and effects (depot)
Vest	
vestuario	clothing
VESTA	
(almacén de) vestuario	clothing (depot)
VESTO	
(almacén de) vestuario	clothing (depot)
Vet	
veterinaria	veterinary service
VF	
valor fuerza	power
VG	
vanguardia	advance guard
vg	
verbigracia	for example, e.g.
VGC	
vicario general castrense	chief army chaplain
Vgdia	
vanguardia	advance guard
vgr.	
verbigracia	for example, e.g.
Vi.	
viernes	Friday

VIC	
vehículo de ingeniería de combate	engineer combat vehicle
VICA	
vehículo de ingeniería de combate aligerado	light engineer combat vehicle
Vig	
vigilancia	surveillance
Viv	
viveres	provisions, rations
VLTT	
vehículo ligero todo terreno	light off-road vehicle, jeep
VO	
Vías y Obras	Highways and Public Works
Vol	
volumen	volume
VPM	
vueltas por minuto	revolutions per minute [use rpm]
VR	
vehículo de reconocimiento	reconnaissance vehicle
VSV	
vuelo sin visibilidad	blind flying, instrument flight
VT	
vehículo de transporte	transport (vehicle), carrier
VT	
veterinaria	veterinary medicine [service]
Vul	
vulnerabilidad	vulnerability

Z

Z	zone
ZA	zone of action
ZA	alarm zone
Z/A	refugee quartering area
ZAAT	zone defended by ground antiaircraft fire
Z Acc	operations area
Zan AT	antitank trench
Z Ata	zone of advance; offensive sector
Zap	combat engineer
ZC	combat zone
ZC	initial assembly area; concentration area
ZD	landing zone
Z/D, ZD	dispersal zone
ZDA	artillery deployment zone
ZDAN	auxiliary naval defense zone

Z Def		
zona de defensa		defense zone
ZDN		
zona de defensa naval		naval defense zone
ZE		
zona de espera		waiting area, holding area
ZE		
zona de etapas		communication zone
Z/E		
zona de evacuación		evacuation zone
ZEE		
Zona de Exclusividad Económica, Zona Exclusiva Económica		Exclusive Economic Zone [use EEZ]
ZG		
zona gaseada		gas zone
ZI		
zona del interior		interior zone
Zj		
zanja		ditch, trench
ZL		
zona de lanzamiento		drop zone [use DZ]
ZM		
zapadores minadores		engineer-minelayers
ZM		
zona de marcha		marching zone
ZM		
zona militar		military zone
Zn		
zanjadora		ditcher, trencher
Zn		
zona		zone
ZON/COM		
zona de comunicaciones		communication zone
Z/P, ZP		
zona de peligro		danger zone
Z/PR		
zona de peligro relativo		relative danger zone

Z/PT	
zona de peligro remoto	remote danger zone
Zpd	
zapador	combat engineer
ZR	
zona de resistencia	defense zone
ZRADA	
zona radi(o)activa	radioactive zone, contaminated zone
ZRC	
zona de reacción	second defense zone
ZREV	
zona de recepción de evacuados	evacuee reception zone
ZRN	
zona de reunión	rendezvous zone
ZS	
zona de seguridad	security zone
ZSD	
zona de servicios de división	divisional rear service zone
ZSE	
zona de servicios de ejército	army rear service zone
ZV	
zona de vigilancia	surveillance zone
ZVNL	
zona de vigilancia naval	naval surveillance zone
ZVNL	
zona de vigilancia naval lejana	distant naval surveillance zone
ZVNP	
zona de vigilancia naval próxima	near naval surveillance zone
ZVUL	
zona vulnerable	vulnerable zone [area]

NTIS
ATTN: PROCESS 103
5285 PORT ROYAL RD
SPRINGFIELD, VA

22161

This is a U.S. Government publication. Its contents in no way represent the policies, views, or attitudes of the U.S. Government. Users of this publication may cite FBIS or JPRS provided they do so in a manner clearly identifying them as the secondary source.

Foreign Broadcast Information Service (FBIS) and Joint Publications Research Service (JPRS) publications contain political, military, economic, environmental, and sociological news, commentary, and other information, as well as scientific and technical data and reports. All information has been obtained from foreign radio and television broadcasts, news agency transmissions, newspapers, books, and periodicals. Items generally are processed from the first or best available sources. It should not be inferred that they have been disseminated only in the medium, in the language, or to the area indicated. Items from foreign language sources are translated; those from English-language sources are transcribed. Except for excluding certain diacritics, FBIS renders personal and place-names in accordance with the romanization systems approved for U.S. Government publications by the U.S. Board of Geographic Names.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by FBIS/JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpts] in the first line of each item indicate how the information was processed from the original. Unfamiliar names rendered phonetically are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear from the original source but have been supplied as appropriate to the context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by the source. Passages in boldface or italics are as published.

SUBSCRIPTION/PROCUREMENT INFORMATION

The FBIS DAILY REPORT contains current news and information and is published Monday through Friday in eight volumes: China, East Europe, Soviet Union, East Asia, Near East & South Asia, Sub-Saharan Africa, Latin America, and West Europe. Supplements to the DAILY REPORTs may also be available periodically and will be distributed to regular DAILY REPORT subscribers. JPRS publications, which include approximately 50 regional, worldwide, and topical reports, generally contain less time-sensitive information and are published periodically.

Current DAILY REPORTs and JPRS publications are listed in *Government Reports Announcements* issued semimonthly by the National Technical Information Service (NTIS), 5285 Port Royal Road, Springfield, Virginia 22161 and the *Monthly Catalog of U.S. Government Publications* issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

The public may subscribe to either hardcover or microfiche versions of the DAILY REPORTs and JPRS publications through NTIS at the above address or by calling (703) 487-4630. Subscription rates will be

provided by NTIS upon request. Subscriptions are available outside the United States from NTIS or appointed foreign dealers. New subscribers should expect a 30-day delay in receipt of the first issue.

U.S. Government offices may obtain subscriptions to the DAILY REPORTs or JPRS publications (hardcover or microfiche) at no charge through their sponsoring organizations. For additional information or assistance, call FBIS, (202) 338-6735, or write to P.O. Box 2604, Washington, D.C. 20013. Department of Defense consumers are required to submit requests through appropriate command validation channels to DIA, RTS-2C, Washington, D.C. 20301. (Telephone: (202) 373-3771, Autovon: 243-3771.)

Back issues or single copies of the DAILY REPORTs and JPRS publications are not available. Both the DAILY REPORTs and the JPRS publications are on file for public reference at the Library of Congress and at many Federal Depository Libraries. Reference copies may also be seen at many public and university libraries throughout the United States.